

Popis prebivalstva, poljedelskih gospodarstev in domače živine dne 31. marca 1931. 1.

Obrazec: I

## DRUŽINSKI LIST

St. Popisnega kroga: 60 Redna št. Družinskega lista: 21

Banovina: Dravska Banovina Občina: Ljubljana

Srez: Ljubljana Kraj: "

Mestni okraj: " III Ulica, hišna št.: Prisovrška ul. 2.

Priimek ime in poklic poglavarja družine: Linnova F. August  
varničar, Div. del. rač. Ljubljana

(Pri zavodskih družinah tudi vrsta in naslov zavoda (bolnice, hotela, vojašnice i. t. d.)

27570-73

|  |   |           |
|--|---|-----------|
| Temu Družinskemu listu pripada izpolnjenih | 1) Popisnic . . . . .                           | <u>4.</u> |
|  | 2) Listov za poljedelska gospodarstva . . . . . |           |
|  | 3) Listov o domači živini . . . . .             |           |

### NAVODILO ZA IZPOLNJEVANJE POPISNICE (obrazec 2.)

Poglavar družine ali njegov namestnik izpolni, ako je dobro pismen, sam popisnice za sebe in za vsakega člana svoje družine. Samo v slučaju, ako nista družinski poglavar ali njegov namestnik dovolj pismena, izpolni popisnico popisovalec.

Po ena popisnica se mora izpolniti za svako trajno ali začasno prisotno osebo (moško ali žensko, staro ali mlado, domaco ali tujo, vojaško ali civilno osebo), katera se nahaja v kraju popisa pri tej družini o polnoci med 31. marcem in 1. aprilom 1931, bodisi da je ona podanik naše ali katere tuje države. Popiše naj se le oni, ki je bil živ ob tej polnoci a ne na pr. dete, ki se je rodilo po tej polnoci, niti oni, ki je bil še živ na dan 31. marca, a je umrl pred to polnocio. Tako se bo v slučaju predhodnega razdajanja in izpolnjevanja popisnih obrazcev razveljavila ona popisnica, katera je bila izpolnjena za nekoga, ki je umrl pred to polnocio ali ki se je rodil po njej; nasprotno je treba naknadno izpolniti popisnico za dete, ki se tedaj še ni rodilo, a se je rodilo pred polnocio do 31. marca in 1. aprila. One osebe, katere bi v noči od 31. marca do 1. aprila 1931 potovale ali bi se nahajale v tujem stanovanju, a vrnile bi se do 1. aprila 1931 ali sledečih dni v svoje stalno stanovanje, treba popisati v njihovem rednem stalnem stanovanju, ako že niso bile popisane tam, kjer so se faktično nahajale.

Vsak odgovor na vprašanja v popisnici mora biti jasen in čitljivo napisan ter v državnem jeziku. Na mnoga vprašanja ne bo tudi brez posebnih navodil težko odgovoriti, zato se bodo tu navodila omejila le na sledeca vprašanja:

**Na 2. vprašanje** se vpiše: moški odnosno ženski.

**Na 3. vprašanje** se vpiše: neoženjen ali neomožena, oženjen ali omožena, vdovec ali vdova, zakonsko razporočen (ločen) ali razporočena (ločena).

**Na 4. vprašanje** se vpiše: za družinskega poglavarja beseda „poglavar“, za vse ostale osebe v družini razmerje teh oseb napram družinskemu poglavarju na pr.: žena, sin, hči vnuk, brat, zet, sluga, sobarica, šofer, podnajemnik (samec) i. t. d.

**Na 5. vprašanje** (kedaj je bila popisana oseba rojena) se vpiše dan, mesec in leto po novem koledarju.

**Na 7. vprašanje** treba odgovoriti samo takrat, kadar prisotna oseba, dasi je stalno nastanjena v kraju popisa, ne živi tu od svojega rojstva, temvec se je kasneje od nekod doselila. Pod 1) treba navesti leto, v katerem se je doselila v kraj popisa, a pod 2) od kod se je doselila v kraj popisa. Ako se je oseba doselila iz Jugoslavije, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako pa iz inozemstva, se navede samo država.

Ako je neka oseba, rojena v kraju popisa, prebila gotov čas v drugem kraju v izučanju obrti, šolanju, vojaški službi, sezonskih delih, bolnicah, poboljševalnicah ali zaporih, pa se je vrnila v svoj rojstni kraj, se ne smatra, da se je doselila, temvec da živi stalno od svojega rojstva v kraju popisa.

**Na 8. vprašanje** treba za vsako prisotno osebo odgovoriti, ali je v kraju popisa trajno ali začasno prisotna. Za vsako osebo, ki je v kraju popisa samo začasno prisotna in ne namerava tu trajno ostati, treba dalje odgovoriti, kje je v tem slučaju njeno stalno (redno) bivališče in to, ako je njeno stalno bivališče v Jugoslaviji, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako je pa v inozemstvu, se navede samo država.

# PREGLED VSEH ČLANOV DRUŽINE

| Redna štev.                       | Priimek in ime<br>poglavarja in vseh članov družine | Spol       |        | Zakonski<br>(bračni)<br>stan | Kaj je kdo<br>napram<br>poglavarju | Kdaj je rojen |            |       | Mesto rojstva:<br>občina in srez; za v<br>inozemstvu rojene<br>samo država | Domovinska občina<br>in srez; pri tujih<br>državljanih samo država | Veroiz-<br>povedanje | Narodnost            | Materinski<br>jezik | Poklic                       | Opomba      |
|-----------------------------------|---|------------|--------|------------------------------|------------------------------------|---------------|------------|-------|--|--|----------------------|----------------------|---------------------|------------------------------|-------------|
|                                   |   | moški      | ženski |                              |                                    | dan           | mesec      | leto  |  |  |                      |                      |                     |                              |             |
| 1                                 | 2   | 3          | 4      | 5                            | 6                                  | 7             | 8          | 9     | 10   | 11   | 12                   | 13                   | 14                  | 15                           | 16          |
| <b>I. Trajno prisotne osebe</b>   |   |            |        |                              |                                    |               |            |       |  |  |                      |                      |                     |                              |             |
| 1                                 | <i>Simnova August</i>                               | 1          |        | <i>svetjen</i>               | <i>poglavar</i>                    | 3.            | <i>X.</i>  | 1891. | <i>Ljubljana</i>   | <i>Ljubljana</i>   | <i>rim. kat.</i>     | <i>Jugoslovanska</i> | <i>slovenski</i>    | <i>mat. dij. št. št. št.</i> | <i>20 W</i> |
| 2                                 | <i>Simnovac Antonija</i>                            |            | 1      | <i>svetjen</i>               | <i>soproga</i>                     | 11.           | <i>V.</i>  | 1895. | <i>Ljubljana</i>   | "  | "                    | "                    | "                   |                              |             |
| 3                                 | <i>Simnovac Eksonora</i>                            |            | 1      | <i>svetjen</i>               | <i>hčerka</i>                      | 4.            | <i>V.</i>  | 1927. | <i>Ljubljana</i>   | "  | "                    | "                    | "                   |                              |             |
| 4                                 | <i>Simnova August</i>                               | 1          |        | "                            | <i>sin</i>                         | 20.           | <i>XI.</i> | 1930. | "  | "  | "                    | "                    | "                   |                              |             |
| 5                                 |   |            |        |                              |                                    |               |            |       |  |  |                      |                      |                     |                              |             |
| 6                                 |   |            |        |                              |                                    |               |            |       |  |  |                      |                      |                     |                              |             |
| 7                                 |   |            |        |                              |                                    |               |            |       |  |  |                      |                      |                     |                              |             |
| 8                                 |   |            |        |                              |                                    |               |            |       |  |  |                      |                      |                     |                              |             |
| 9                                 |   |            |        |                              |                                    |               |            |       |  |  |                      |                      |                     |                              |             |
| 10                                |   |            |        |                              |                                    |               |            |       |  |  |                      |                      |                     |                              |             |
| 11                                |   |            |        |                              |                                    |               |            |       |  |  |                      |                      |                     |                              |             |
| 12                                |   |            |        |                              |                                    |               |            |       |  |  |                      |                      |                     |                              |             |
| 13                                |   |            |        |                              |                                    |               |            |       |  |  |                      |                      |                     |                              |             |
| 14                                |   |            |        |                              |                                    |               |            |       |  |  |                      |                      |                     |                              |             |
| 15                                |   |            |        |                              |                                    |               |            |       |  |  |                      |                      |                     |                              |             |
| 16                                |   |            |        |                              |                                    |               |            |       |  |  |                      |                      |                     |                              |             |
| 17                                |   |            |        |                              |                                    |               |            |       |  |  |                      |                      |                     |                              |             |
| 18                                |   |            |        |                              |                                    |               |            |       |  |  |                      |                      |                     |                              |             |
| 19                                |   |            |        |                              |                                    |               |            |       |  |  |                      |                      |                     |                              |             |
| I. Vsega trajno prisotnih oseb    |   | <i>4 2</i> |        |                              |                                    |               |            |       |  |  |                      |                      |                     |                              |             |
| <b>II. Začasno prisotne osebe</b> |   |            |        |                              |                                    |               |            |       |  |  |                      |                      |                     |                              |             |
| 1                                 |   |            |        |                              |                                    |               |            |       |  |  |                      |                      |                     |                              |             |
| 2                                 |   |            |        |                              |                                    |               |            |       |  |  |                      |                      |                     |                              |             |
| 3                                 |   |            |        |                              |                                    |               |            |       |  |  |                      |                      |                     |                              |             |
| 4                                 |   |            |        |                              |                                    |               |            |       |  |  |                      |                      |                     |                              |             |
| 5                                 |   |            |        |                              |                                    |               |            |       |  |  |                      |                      |                     |                              |             |
| II. Vsega zacasno prisotnih oseb  |   |            |        |                              |                                    |               |            |       |  |  |                      |                      |                     |                              |             |
| I. + II. Ukupno prisotnih oseb    |   | <i>4 2</i> |        |                              |                                    |               |            |       |  |  |                      |                      |                     |                              |             |
| <b>III. Začasno odsotne osebe</b> |   |            |        |                              |                                    |               |            |       |  |  |                      |                      |                     |                              |             |
| 1                                 |   |            |        |                              |                                    |               |            |       |  |  |                      |                      |                     |                              |             |
| 2                                 |   |            |        |                              |                                    |               |            |       |  |  |                      |                      |                     |                              |             |
| 3                                 |   |            |        |                              |                                    |               |            |       |  |  |                      |                      |                     |                              |             |
| 4                                 |   |            |        |                              |                                    |               |            |       |  |  |                      |                      |                     |                              |             |
| III. Vsega zacasno odsotnih oseb  |   | <i>4</i>   |        |                              |                                    |               |            |       |  |  |                      |                      |                     |                              |             |

14.  
2  
14  
"

Popis prebivalstva, poljedelskih gospodarstev in domače živine dne 31. marca 1931. 1.

Obrazec: 1

## DRUŽINSKI LIST

St. Popisnega kroga: 60

Redna št. Družinskega lista: 8 10

Banovina: Dravska

Občina: Ljubljana

Srez: Ljubljana

Kraj: Ljubljana

Mestni okraj: Ljubljana III

Ulica, hišna št.: Križevniška ulica №2

Priimek ime in poklic poglavarja družine: Bricey Josip, mizar

{Pri zavodskih družinah tudi vrsta in naslov zavoda (bolnice, hotela, vojašnice i. t. d.)

27528 - 34

|  |   |              |
|--|---|--------------|
| Temu Družinskemu listu pripada izpolnjenih | 1) Popisnic . . . . .                           | <u>sedem</u> |
|  | 2) Listov za poljedelska gospodarstva . . . . . | <u>—</u>     |
|  | 3) Listov o domači živini . . . . .             | <u>—</u>     |

### NAVODILO

#### ZA IZPOLNJEVANJE POPISNICE (obrazec 2.)

Poglavar družine ali njegov namestnik izpolni, ako je dobro pismen, sam popisnice za sebe in za vsakega člana svoje družine. Samo v slučaju, ako nista družinski poglavar ali njegov namestnik dovolj pismena, izpolni popisnico popisovalec.

Po ena popisnica se mora izpolniti za svako trajno ali začasno prisotno osebo (moško ali žensko, staro ali mlado, domaco ali tujo, vojaško ali civilno osebo), katera se nahaja v kraju popisa pri tej družini o polnoci med 31. marcem in 1. aprilom 1931, bodisi da je ona podanik naše ali katere tuje države. Popiše naj se le oni, ki je bil živ ob tej polnoci a ne na pr. dete, ki se je rodilo po tej polnoci, niti oni, ki je bil še živ na dan 31. marca, a je umrl pred to polnocijo. Tako se bo v slučaju predhodnega razdajanja in izpolnjevanja popisnih obrazcev razveljavila ona popisnica, katera je bila izpolnjena za nekoga, ki je umrl pred to polnocijo ali ki se je rodil po njej; nasprotno je treba naknadno izpolniti popisnico za dete, ki se tedaj še ni rodilo, a se je rodilo pred polnocijo do 31. marca in 1. aprila. One osebe, katere bi v noči od 31. marca do 1. aprila 1931 potovale ali bi se nahajale v tujem stanovanju, a vrnila bi se do 1. aprila 1931 ali sledečih dni v svoje stalno stanovanje, treba popisati v njihovem rednem stalnem stanovanju, ako že niso bile popisane tam, kjer so se faktično nahajale.

Vsak odgovor na vprašanja v popisnici mora biti jasen in čitljivo napisan ter v državnem jeziku. Na mnoga vprašanja ne bo tudi brez posebnih navodil težko odgovoriti, zato se bodo tu navodila omejila le na sledeča vprašanja:

Na 2. vprašanje se vpiše: moški odnosno ženski.

Na 3. vprašanje se vpiše: neoženjen ali neomožena, oženjen ali omožena, vdovec ali vdova, zakonsko razporočen (locen) ali razporočena (locena).

Na 4. vprašanje se vpiše: za družinskega poglavarja beseda „poglavar“, za vse ostale osebe v družini razmerje teh oseb napram družinskemu poglavarju na pr.: žena, sin, hči vnuk, brat, zet, sluga, sobarica, šofer, podnajemnik (samec) i. t. d.

Na 5. vprašanje (kedaj je bila popisana oseba rojena) se vpiše dan, mesec in leto po novem koledarju.

Na 7. vprašanje treba odgovoriti samo takrat, kadar prisotna oseba, dasi je stalno nastanjena v kraju popisa, ne živi tu od svojega rojstva, temveč se je kasneje od nekod doselila. Pod 1) treba navesti leto, v katerem se je doselila v kraj popisa, a pod 2) od kod se je doselila v kraj popisa. Ako se je oseba doselila iz Jugoslavije, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako pa iz inozemstva, se navede samo država.

Ako je neka oseba, rojena v kraju popisa, prebila gotov čas v drugem kraju v izucenju obrti, šolanju, vojaški službi, sezonskih delih, bolnicah, poboljševalnicah ali zaporih, pa se je vrnila v svoj rojstni kraj, se ne smatra, da se je doselila temveč da živi stalno od svojega rojstva v kraju popisa.

Na 8. vprašanje treba za vsako prisotno osebo odgovoriti, ali je v kraju popisa trajno ali začasno prisotna. Za vsako osebo, ki je v kraju popisa samo začasno prisotna in ne name-rava tu trajno ostati, treba dalje odgovoriti, kje je v tem slučaju njeno stalno (redno) bivališče in to, ako je njeno stalno bivališče v Jugoslaviji, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako je pa v inozemstvu, se navede samo država.

# PREGLED VSEH ČLANOV DRUŽINE

| Redna štev.                       | Priimek in ime<br>poglavarja in vseh članov družine | Spol  |        | Zakonski<br>(bračni)<br>stan | Kaj je kdo<br>napram<br>poglavarju | Kdaj je rojen |       |      | Mesto rojstva:<br>občina in srez; za v<br>inozemstvu rojene<br>samo država | Domovinska občina<br>in srez; pri tujih<br>državljanih samo država | Veroiz-<br>povedanje | Narodnost | Materinski<br>jezik | Poklic | Opomba |
|-----------------------------------|---|-------|--------|------------------------------|------------------------------------|---------------|-------|------|--|--|----------------------|-----------|---------------------|--------|--------|
|                                   |   | moški | ženski |                              |                                    | dan           | mesec | leto |  |  |                      |           |                     |        |        |
| 1                                 | 2   | 3     | 4      | 5                            | 6                                  | 7             | 8     | 9    | 10   | 11   | 12                   | 13        | 14                  | 15     | 16     |
| <b>I. Trajno prisotne osebe</b>   |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |        |        |
| 1                                 | Gricec Josip  | moški | -      | oženjen                      | poglavar                           | 8.            | II.   | 1879 | Dobrunje - Ljubljana   | Dobrunje - Ljubljana   | Rimskokat.           | Slovenci  | slovensčina         | misar  | 81     |
| 2                                 | Gricec Franc  | "     | -      | neozenjen                    | sin                                | 11.           | X.    | 1911 | Postojna - Italija   | Dobrunje - Ljubljana   | Rimsko-kat.          | Slovenci  | slovensčina         |        |        |
| 3                                 | Gricec Josip  | "     | -      | "                            | sin                                | 13.           | II.   | 1913 | Ljubljana  | Dobrunje - Ljubljana   | Rim. kat.            | Slovenci  | slovensčina         |        |        |
| 4                                 | Gricec Ivan   | "     | -      | "                            | sin                                | 19.           | III.  | 1930 | Ljubljana  | Dobrunje - Ljubljana   | Rim. kat.            | Slovenci  | slovensčina         |        |        |
| 5                                 | Gricec Cecilja                                      | -     | ženska | oženjena                     | žena                               | 7.            | XI.   | 1881 | Dob - Kamnik   | Dobrunje - Ljubljana   | Rim. kat.            | Slovenci  | slovensčina         |        |        |
| 6                                 | Gricec Cecilja                                      | -     | "      | neozenjena                   | hči                                | 10.           | X.    | 1915 | Domžale - Kamnik   | Dobrunje - Ljubljana   | Rim. kat.            | Slovenci  | slovensčina         |        |        |
| 7                                 | Gricec Josijna                                      | -     | "      | "                            | hči                                | 19.           | III.  | 1922 | Moste - Ljubljana  | Dobrunje - Ljubljana   | Rim. kat.            | Slovenci  | slovensčina         |        |        |
| 8                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |        |        |
| 9                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |        |        |
| 10                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |        |        |
| 11                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |        |        |
| 12                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |        |        |
| 13                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |        |        |
| 14                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |        |        |
| 15                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |        |        |
| 16                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |        |        |
| 17                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |        |        |
| 18                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |        |        |
| 19                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |        |        |
| I. Vsega trajno prisotnih oseb    |   | 4     | 3      |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |        |        |
| <b>II. Začasno prisotne osebe</b> |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |        |        |
| 1                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |        |        |
| 2                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |        |        |
| 3                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |        |        |
| 4                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |        |        |
| 5                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |        |        |
| II. Vsega zacasno prisotnih oseb  |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |        |        |
| I. + II. Ukupno prisotnih oseb    |   | 4     | 3      |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |        |        |
| <b>III. Začasno odsotne osebe</b> |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |        |        |
| 1                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |        |        |
| 2                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |        |        |
| 3                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |        |        |
| 4                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |        |        |
| III. Vsega zacasno odsotnih oseb  |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |        |        |

15.  
14  
" 6  
6  
15

Popis prebivalstva, poljedelskih gospodarstev in domače živine dne 31. marca 1931. l.

Obrazec: 1

## DRUŽINSKI LIST

St. Popisnega kroga: 60 Redna št. Družinskega lista: 44

Banovina: dravska Občina: Ljubljanska  
 Srez: Ljubljana mesto Kraj: Ljubljana  
 Mestni okraj: III Ulica, hišna št.: Križevniška ul. 2  
 Priimek ime in poklic poglavarja družine: Hann Karolina, učiteljica

(Pri zavodskih družinah tudi vrsta in naslov zavoda (bolnice, hotela, vojašnice i. t. d.)

27535 - 42

|  |   |             |
|--|---|-------------|
| Temu Družinskemu listu pripada izpolnjenih | 1) Popisnic . . . . .                           | <u>osem</u> |
|  | 2) Listov za poljedelska gospodarstva . . . . . | —           |
|  | 3) Listov o domači živini . . . . .             | —           |

### NAVODILO ZA IZPOLNJEVANJE POPISNICE (obrazec 2.)

Poglavar družine ali njegov namestnik izpolni, ako je dobro pismen, sam popisnice za sebe in za vsakega člana svoje družine. Samo v slučaju, ako nista družinski poglavar ali njegov namestnik dovolj pismena, izpolni popisnico popisovalec.

Po ena popisnica se mora izpolniti za svako trajno ali začasno prisotno osebo (moško ali žensko, staro ali mlado, domaco ali tujo, vojaško ali civilno osebo), katera se nahaja v kraju popisa pri tej družini o polnoci med 31. marcem in 1. aprilom 1931, bodisi da je ona podanik naše ali katere tuje države. Popiše naj se le oni, ki je bil živ ob tej polnoci a ne na pr. dete, ki se je rodilo po tej polnoci, niti oni, ki je bil še živ na dan 31. marca, a je umrl pred to polnoco. Tako se bo v slučaju predhodnega razdajanja in izpolnjevanja popisnih obrazcev razveljavila ona popisnica, katera je bila izpolnjena za nekoga, ki je umrl pred to polnoco ali ki se je rodil po njej; nasprotno je treba naknadno izpolniti popisnico za dete, ki se tedaj še ni rodilo, a se je rodilo pred polnoco do 31. marca in 1. aprila. One osebe, katere bi v noci od 31. marca do 1. aprila 1931 potovale ali bi se nahajale v tujem stanovanju, a vrnila bi se do 1. aprila 1931 ali sledečih dni v svoje stalno stanovanje, treba popisati v njihovem rednem stalnem stanovanju, ako že niso bile popisane tam, kjer so se faktično nahajale.

Vsak odgovor na vprašanja v popisnici mora biti jasen in čitljivo napisan ter v državnem jeziku. Na mnoga vprašanja ne bo tudi brez posebnih navodil težko odgovoriti, zato se bodo tu navodila omejila le na sledeča vprašanja:

Na 2. vprašanje se vpiše: moški odnosno ženski.

Na 3. vprašanje se vpiše: neozenjen ali neomožena, oženjen ali omožena, vdovec ali vdova, zakonsko razporočen (locen) ali razporocena (locena).

Na 4. vprašanje se vpiše: za družinskega poglavarja beseda „poglavar“, za vse ostale osebe v družini razmerje teh oseb napram družinskemu poglavarju na pr.: žena, sin, hči vnuk, brat, zet, sluga, sobarica, šofer, podnajemnik (samec) i. t. d.

Na 5. vprašanje (kedaj je bila popisana oseba rojena) se vpiše dan, mesec in leto po novem koledarju.

Na 7. vprašanje treba odgovoriti samo takrat, kadar prisotna oseba, dasi je stalno nastanjena v kraju popisa, ne živi tu od svojega rojstva, temveč se je kasneje od nekod doselila. Pod 1) treba navesti leto, v katerem se je doselila v kraj popisa, a pod 2) od kod se je doselila v kraj popisa. Ako se je oseba doselila iz Jugoslavije, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako pa iz inozemstva, se navede samo država.

Ako je neka oseba, rojena v kraju popisa, prebila gotov čas v drugem kraju v izucenju obrti, šolanju, vojaški službi, sezonskih delih, bolnicah, poboljševalnicah ali zaporih, pa se je vrnila v svoj rojstni kraj, se ne smatra, da se je doselila, temveč da živi stalno od svojega rojstva v kraju popisa.

Na 8. vprašanje treba za vsako prisotno osebo odgovoriti, ali je v kraju popisa trajno ali začasno prisotna. Za vsako osebo, ki je v kraju popisa samo začasno prisotna in ne name-rava tu trajno ostati, treba dalje odgovoriti, kje je v tem slučaju njeno stalno (redno) bivališče in to, ako je njeno stalno bivališče v Jugoslaviji, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako je pa v inozemstvu, se navede samo država.

# PREGLED VSEH ČLANOV DRUŽINE

| Redna štev.                       | Priimek in ime<br>poglavarja in vseh članov družine | Spol  |        | Zakonski<br>(bračni)<br>stan | Kaj je kdo<br>napram<br>poglavarju | Kdaj je rojen |       |      | Mesto rojstva:<br>občina in srez; za v<br>inozemstvu rojene<br>samo država | Domovinska občina<br>in srez; pri tujih<br>državljanih samo država | Veroiz-<br>povedanje | Narodnost            | Materinski<br>jezik  | Poklic                               | Opomba   |
|-----------------------------------|---|-------|--------|------------------------------|------------------------------------|---------------|-------|------|--|--|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------|--|
|                                   |   | moški | ženski |                              |                                    | dan           | mesec | leto |  |  |                      |                      |                      |                                      |  |
| 1                                 | 2   | 3     | 4      | 5                            | 6                                  | 7             | 8     | 9    | 10   | 11   | 12                   | 13                   | 14                   | 15                                   | 16   |
| <b>I. Trajno prisotne osebe</b>   |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                      |                      |                                      |  |
| 1                                 | Hann Karolina                                       |       | 1      | neorojena                    | poglavar                           | 5. junija     | 1877  |      | Ljubljana, Lj.   | Ljubljana, Lj.   | rim. kat.            | jugoslov.            | nemški               | učiteljica                           |  |
| 2                                 | Hann Antonija                                       |       | 1      | "                            | sestra                             | 16. decemb.   | 1866  |      | Dunaj, Nemška<br>Avstrija  | "  | "                    | "                    | "                    | držiteljica<br>kinje v<br>stanovanju | Zive, in se<br>previdajo<br>skupaj, kakor<br>vred. družina |
| 3                                 | Hann Tekla  |       | 1      | "                            | sestra                             | 29. junija    | 1872  |      | Ljubljana, Ljub.<br>Ljublj. mesto  | "  | "                    | "                    | "                    |                                      |  |
| 4                                 | Seemann Ida   |       | 1      | "                            | posestrima                         | 7. julija     | 1878  |      | Trost - Italija  | "  | "                    | "                    | "                    | pomaga<br>gospodinjiti               |  |
| 5                                 | <del>Levstek Smalija</del>                          |       | 1      | "                            |                                    | 23. julija    | 1914  |      | <del>Sodražica, Podr.</del>  | <del>Sodražica</del>   | <del>rim. kat.</del> | <del>jugoslov.</del> | <del>slovenski</del> | <del>dijakinja</del>                 |  |
| 6                                 | <del>Marcon Lita</del>                              |       | 1      | "                            |                                    | 12. marca     | 1915  |      | <del>Štani - Prečna</del>  | <del>Italija</del>   | <del>rim. kat.</del> | <del>jugoslov.</del> | <del>slovenski</del> | "                                    |  |
| 7                                 | <del>Marcon Frida</del>                             |       | 1      | "                            |                                    | 20. julija    | 1916  |      | <del>Nemška Avstrija</del>   | <del>Italija</del>   | <del>rim. kat.</del> | <del>jugoslov.</del> | <del>slovenski</del> | "                                    |  |
| 8                                 | <del>Kocič Marija</del>                             |       | 1      | "                            |                                    | 26. januar    | 1919  |      | <del>Ljubljana</del>   | <del>Preseje -</del>   | <del>rim. kat.</del> | <del>jugoslov.</del> | <del>slovenski</del> | "                                    |  |
| 9                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                      |                      |                                      |  |
| 10                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                      |                      |                                      |  |
| 11                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                      |                      |                                      |  |
| 12                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                      |                      |                                      |  |
| 13                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                      |                      |                                      |  |
| 14                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                      |                      |                                      |  |
| 15                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                      |                      |                                      |  |
| 16                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                      |                      |                                      |  |
| 17                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                      |                      |                                      |  |
| 18                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                      |                      |                                      |  |
| 19                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                      |                      |                                      |  |
| I. Vsega trajno prisotnih oseb    |   | -     | 4      |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                      |                      |                                      |  |
| <b>II. Začasno prisotne osebe</b> |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                      |                      |                                      |  |
| 1                                 | Levstek Smalija                                     |       | 1      | neomozena                    | stanovalka                         | 23. julija    | 1914  |      | Sodražica - Podr.<br>Kocerje   | Sodražica<br>Kocerje   | rim. kat.            | jugoslov.            | slovenski            | dijakinja                            |  |
| 2                                 | Marcon Lita   |       | 1      | "                            | "                                  | 12. marca     | 1915  |      | Štani - Prečna<br>Novo mesto   | Italija  | "                    | "                    | "                    | "                                    |  |
| 3                                 | Marcon Frida  |       | 1      | "                            | "                                  | 20. julija    | 1916  |      | Nemška Avstrija  | Italija  | "                    | "                    | "                    | "                                    |  |
| 4                                 | Kocič Marija  |       | 1      | "                            | "                                  | 26. januar    | 1919  |      | Ljubljana<br>bolnica   | Preseje -<br>Ljubljana okolica                                     | "                    | "                    | "                    | "                                    |  |
| 5                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                      |                      |                                      |  |
| II. Vsega zacasno prisotnih oseb  |   | -     | 4      |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                      |                      |                                      |  |
| I. + II. Ukupno prisotnih oseb    |   | -     | 8      |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                      |                      |                                      |  |
| <b>III. Začasno odsotne osebe</b> |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                      |                      |                                      |  |
| 1                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                      |                      |                                      |  |
| 2                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                      |                      |                                      |  |
| 3                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                      |                      |                                      |  |
| 4                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                      |                      |                                      |  |
| III. Vsega zacasno odsotnih oseb  |   | -     | -      |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                      |                      |                                      |  |

opomba pod II.

11  
14  
14  
1

7  
2  
1  
2  
14

Popis prebivalstva, poljedelskih gospodarstev in domače živine dne 31. marca 1931. l.

Obrazec: I

## DRUŽINSKI LIST

St. Popisnega kroga: 60 Redna št. Družinskega lista: 25

Banovina: Dinarska Občina: Čibogjane  
 Srez: Čibogjane Kraj: Čibogjane  
 Mestni okraj: III Ulica, hišna št.: Križeviška 2  
 Priimek ime in poklic poglavarja družine: Jaučević Marija, korebnica

(Pri zavodskih družinah tudi vrsta in naslov zavoda (bolnice, hotela, vojašnice i. t. d.)

2743 - 47

|  |   |
|--|---|
| Temu Družinskemu listu pripada izpolnjenih | 1) Popisnic . . . . . <u>43</u>                 |
|  | 2) Listov za poljedelska gospodarstva . . . . . |
|  | 3) Listov o domači živini . . . . .             |

### NAVODILO

#### ZA IZPOLNJEVANJE POPISNICE (obrazec 2.)

Poglavar družine ali njegov namestnik izpolni, ako je dobro pismen, sam popisnice za sebe in za vsakega člana svoje družine. Samo v slučaju, ako nista družinski poglavar ali njegov namestnik dovolj pismena, izpolni popisnico popisovalec.

Po ena popisnica se mora izpolniti za svako trajno ali začasno prisotno osebo (moško ali žensko, staro ali mlado, domaco ali tujo, vojaško ali civilno osebo), katera se nahaja v kraju popisa pri tej družini o polnoci med 31. marcem in 1. aprilom 1931, bodisi da je ona podanik naše ali katere tuje države. Popiše naj se le oni, ki je bil živ ob tej polnoci a ne na pr. dete, ki se je rodilo po tej polnoci, niti oni, ki je bil še živ na dan 31. marca, a je umrl pred to polnocijo. Tako se bo v slučaju predhodnega razdajanja in izpolnjevanja popisnih obrazcev razveljavila ona popisnica, katera je bila izpolnjena za nekoga, ki je umrl pred to polnocijo ali ki se je rodil po njej; nasprotno je treba naknadno izpolniti popisnico za dete, ki se tedaj še ni rodilo, a se je rodilo pred polnocijo do 31. marca in 1. aprila. One osebe, katere bi v noci od 31. marca do 1. aprila 1931 potovale ali bi se nahajale v tujem stanovanju, a vrnila bi se do 1. aprila 1931 ali sledečih dni v svoje stalno stanovanje, treba popisati v njihovem rednem stalnem stanovanju, ako že niso bile popisane tam, kjer so se faktično nahajale.

Vsak odgovor na vprašanja v popisnici mora biti jasen in čitljivo napisan ter v državnem jeziku. Na mnoga vprašanja ne bo tudi brez posebnih navodil težko odgovoriti, zato se bodo tu navodila omejila le na sledeča vprašanja:

**Na 2. vprašanje** se vpiše: moški odnosno ženski.

**Na 3. vprašanje** se vpiše: neoženjen ali neomožena, oženjen ali omožena, vdovec ali vdova, zakonsko razporočen (locen) ali razporocena (locena).

**Na 4. vprašanje** se vpiše: za družinskega poglavarja beseda „poglavar“, za vse ostale osebe v družini razmerje teh oseb napram družinskemu poglavarju na pr.: žena, sin, hči vnuk, brat, zet, sluga, sobarica, šofer, podnajemnik (samec) i. t. d.

**Na 5. vprašanje** (kedaj je bila popisana oseba rojena) se vpiše dan, mesec in leto po novem koledarju.

**Na 7. vprašanje** treba odgovoriti samo takrat, kadar prisotna oseba, dasi je stalno nastanjena v kraju popisa, ne živi tu od svojega rojstva, temvec se je kasneje od nekod doselila. Pod 1) treba navesti leto, v katerem se je doselila v kraj popisa, a pod 2) od kod se je doselila v kraj popisa. Ako se je oseba doselila iz Jugoslavije, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako pa iz inozemstva, se navede samo država.

Ako je neka oseba, rojena v kraju popisa, prebila gotov čas v drugem kraju v izucenju obrti, šolanju, vojaški službi, sezonskih delih, bolnicah, poboljševalnicah ali zaporih, pa se je vrnila v svoj rojstni kraj, se ne smatra, da se je doselila, temvec da živi stalno od svojega rojstva v kraju popisa.

**Na 8. vprašanje** treba za vsako prisotno osebo odgovoriti, ali je v kraju popisa trajno ali začasno prisotna. Za vsako osebo, ki je v kraju popisa samo začasno prisotna in ne namrava tu trajno ostati, treba dalje odgovoriti, kje je v tem slučaju njeno stalno (redno) bivališče in to, ako je njeno stalno bivališče v Jugoslaviji, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako je pa v inozemstvu, se navede samo država.

# PREGLED VSEH ČLANOV DRUŽINE

| Redna številka                    | Priimek in ime poglavarja in vseh članov družine | Spol  |        | Zakonski (bračni) stan | Kaj je kdo napram poglavarju | Kdaj je rojen |       |       | Mesto rojstva: občina in srez; za v inozemstvu rojene samo država | Domovinska občina in srez; pri tujih državljanih samo država | Veroizpovedanje | Narodnost     | Materinski jezik | Poklic    | Opomba |
|-----------------------------------|--|-------|--------|------------------------|------------------------------|---------------|-------|-------|---|--|-----------------|---------------|------------------|-----------|--------|
|                                   |  | moški | ženski |                        |                              | dan           | meseč | leto  |   |  |                 |               |                  |           |        |
| 1                                 | 2  | 3     | 4      | 5                      | 6                            | 7             | 8     | 9     | 10  | 11   | 12              | 13            | 14               | 15        | 16     |
| <b>I. Trajno prisotne osebe</b>   |  |       |        |                        |                              |               |       |       |   |  |                 |               |                  |           |        |
| 1                                 | Manešič Marija                                   |       | 1      | provč.                 | poglavar                     | 20            | 11.   | 1886. | Naklo-obč. Kranj  | Ljubljana  | rimokatol.      | jugoslovanske | slav.            | poseljena | 27     |
| 2                                 | Manešič Janka                                    |       | 1      | neprovč.               | hči                          | 19.           | V.    | 1913. | Kranj   | Ljubljana  | rimokatol.      | jugoslovanske | slav.            | čistalka  |        |
| 3                                 | Manežič Vera                                     |       | 1      | "                      | hči                          | 19.           | VIII. | 1915. | Kranj   | Ljubljana  | rimokatol.      | jugoslovanske | slav.            |           |        |
| 4                                 | Pirković Marija                                  |       | 1      | "                      | in zakoni poglav.            |               |       | 1929  | Ljubljana   | Ljubljana  | -               | -             | -                |           |        |
| 5                                 | Šušteršič Marija                                 |       | 1      | "                      | podružj.                     | 16.           | marec | 1898  | Zalog, Gornj. M. Zalog  | Zalog  | -               | -             | -                | poseljena | 24 d   |
| 6                                 |  |       |        |                        |                              |               |       |       |   |  |                 |               |                  |           |        |
| 7                                 |  |       |        |                        |                              |               |       |       |   |  |                 |               |                  |           |        |
| 8                                 |  |       |        |                        |                              |               |       |       |   |  |                 |               |                  |           |        |
| 9                                 |  |       |        |                        |                              |               |       |       |   |  |                 |               |                  |           |        |
| 10                                |  |       |        |                        |                              |               |       |       |   |  |                 |               |                  |           |        |
| 11                                |  |       |        |                        |                              |               |       |       |   |  |                 |               |                  |           |        |
| 12                                |  |       |        |                        |                              |               |       |       |   |  |                 |               |                  |           |        |
| 13                                |  |       |        |                        |                              |               |       |       |   |  |                 |               |                  |           |        |
| 14                                |  |       |        |                        |                              |               |       |       |   |  |                 |               |                  |           |        |
| 15                                |  |       |        |                        |                              |               |       |       |   |  |                 |               |                  |           |        |
| 16                                |  |       |        |                        |                              |               |       |       |   |  |                 |               |                  |           |        |
| 17                                |  |       |        |                        |                              |               |       |       |   |  |                 |               |                  |           |        |
| 18                                |  |       |        |                        |                              |               |       |       |   |  |                 |               |                  |           |        |
| 19                                |  |       |        |                        |                              |               |       |       |   |  |                 |               |                  |           |        |
| I. Vsega trajno prisotnih oseb    |  |       |        |                        |                              |               |       |       |   |  |                 |               |                  |           | 5      |
| <b>II. Začasno prisotne osebe</b> |  |       |        |                        |                              |               |       |       |   |  |                 |               |                  |           |        |
| 1                                 |  |       |        |                        |                              |               |       |       |   |  |                 |               |                  |           |        |
| 2                                 |  |       |        |                        |                              |               |       |       |   |  |                 |               |                  |           |        |
| 3                                 |  |       |        |                        |                              |               |       |       |   |  |                 |               |                  |           |        |
| 4                                 |  |       |        |                        |                              |               |       |       |   |  |                 |               |                  |           |        |
| 5                                 |  |       |        |                        |                              |               |       |       |   |  |                 |               |                  |           |        |
| II. Vsega začasno prisotnih oseb  |  |       |        |                        |                              |               |       |       |   |  |                 |               |                  |           |        |
| I. + II. Ukupno prisotnih oseb    |  |       |        |                        |                              |               |       |       |   |  |                 |               |                  |           | 5      |
| <b>III. Začasno odsotne osebe</b> |  |       |        |                        |                              |               |       |       |   |  |                 |               |                  |           |        |
| 1                                 |  |       |        |                        |                              |               |       |       |   |  |                 |               |                  |           |        |
| 2                                 |  |       |        |                        |                              |               |       |       |   |  |                 |               |                  |           |        |
| 3                                 |  |       |        |                        |                              |               |       |       |   |  |                 |               |                  |           |        |
| 4                                 |  |       |        |                        |                              |               |       |       |   |  |                 |               |                  |           |        |
| III. Vsega začasno odsotnih oseb  |  |       |        |                        |                              |               |       |       |   |  |                 |               |                  |           |        |

8  
8  
14  
15



Popis prebivalstva, poljedelskih gospodarstev in domače živine dne 31. marca 1931. 1.

Obrazec: I

## DRUŽINSKI LIST

St. Popisnega kroga: 60

Redna št. Družinskega lista: 12

Banovina: Dravska

Občina: Ljubiana

Srez: Ljubiana

Kraj: Ljubiana

Mestni okraj: Ljubljana III.

Ulica, hišna št.: Križevniška ul. 2/4

Priimek ime in poklic poglavarja družine: Turko Viktor vis. fin. sekretar

{Pri zavodskih družinah tudi vrsta in naslov zavoda (bolnice, hotela, vojašnice i. t. d.)

27548-50

Temu Družinskemu listu pripada izpolnjenih

- |   |          |
|---|----------|
| 1) Popisnic . . . . .                           | <u>3</u> |
| 2) Listov za poljedelska gospodarstva . . . . . |          |
| 3) Listov o domači živini . . . . .             |          |

## NAVODILO

### ZA IZPOLNJEVANJE POPISNICE (obrazec 2.)

Poglavar družine ali njegov namestnik izpolni, ako je dobro pismen, sam popisnice za sebe in za vsakega člana svoje družine. Samo v slučaju, ako nista družinski poglavar ali njegov namestnik dovolj pismena, izpolni popisnico popisovalec.

Po ena popisnica se mora izpolniti za svako trajno ali začasno prisotno osebo (moško ali žensko, staro ali mlado, domaco ali tujo, vojaško ali civilno osebo), katera se nahaja v kraju popisa pri tej družini o polnoci med 31. marcem in 1. aprilom 1931, bodisi da je ona podanik naše ali katere tuje države. Popiše naj se le oni, ki je bil živ ob tej polnoci a ne na pr. dete, ki se je rodilo po tej polnoci, niti oni, ki je bil še živ na dan 31. marca, a je umrl pred to polnocijo. Tako se bo v slučaju predhodnega razdajanja in izpolnjevanja popisnih obrazcev razveljavila ona popisnica, katera je bila izpolnjena za nekoga, ki je umrl pred to polnocijo ali ki se je rodil po njej; nasprotno je treba naknadno izpolniti popisnico za dete, ki se tedaj še ni rodilo, a se je rodilo pred polnocijo do 31. marca in 1. aprila. One osebe, katere bi v noci od 31. marca do 1. aprila 1931 potovale ali bi se nahajale v tujem stanovanju, a vrnile bi se do 1. aprila 1931 ali sledečih dni v svoje stalno stanovanje, treba popisati v njihovem rednem stalnem stanovanju, ako že niso bile popisane tam, kjer so se faktično nahajale.

Vsak odgovor na vprašanja v popisnici mora biti jasen in čitljivo napisan ter v državnem jeziku. Na mnoga vprašanja ne bo tudi brez posebnih navodil težko odgovoriti, zato se bodo tu navodila omejila le na sledeča vprašanja:

Na 2. vprašanje se vpiše: moški odnosno ženski.

Na 3. vprašanje se vpiše: neoženjen ali neomožena, oženjen ali omožena, vdovec ali vdova, zakonsko razporočen (locen) ali razporočena (locena).

Na 4. vprašanje se vpiše: za družinskega poglavarja beseda „poglavar“, za vse ostale osebe v družini razmerje teh oseb napram družinskemu poglavarju na pr.: žena, sin, hči vnuk, brat, zet, sluga, sobarica, šofer, podnajemnik (samec) i. t. d.

Na 5. vprašanje (kedaj je bila popisana oseba rojena) se vpiše dan, mesec in leto po novem koledarju.

Na 7. vprašanje treba odgovoriti samo takrat, kadar prisotna oseba, dasi je stalno nastanjena v kraju popisa, ne živi tu od svojega rojstva, temvec se je kasneje od nekod doselila. Pod 1) treba navesti leto, v katerem se je doselila v kraj popisa, a pod 2) od kod se je doselila v kraj popisa. Ako se je oseba doselila iz Jugoslavije, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako pa iz inozemstva, se navede samo država.

Ako je neka oseba, rojena v kraju popisa, prebila gotov čas v drugem kraju v izucenju obrti, šolanju, vojaški službi, sezonskih delih, bolnicah, poboljševalnicah ali zaporih, pa se je vrnila v svoj rojstni kraj, se ne smatra, da se je doselila, temvec da živi stalno od svojega rojstva v kraju popisa.

Na 8. vprašanje treba za vsako prisotno osebo odgovoriti, ali je v kraju popisa trajno ali začasno prisotna. Za vsako osebo, ki je v kraju popisa samo začasno prisotna in ne name-rava tu trajno ostati, treba dalje odgovoriti, kje je v tem slučaju njeno stalno (redno) bivališče in to, ako je njeno stalno bivališče v Jugoslaviji, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako je pa v inozemstvu, se navede samo država.

# PREGLED VSEH ČLANOV DRUŽINE

| Redna št. v.                      | Priimek in ime<br>poglavarja in vseh članov družine | Spol  |        | Zakonski<br>(bračni)<br>stan | Kaj je kdo<br>napram<br>poglavarju | Kdaj je rojen |       |      | Mesto rojstva:<br>občina in srez; za v<br>inozemstvu rojene<br>samo država | Domovinska občina<br>in srez; pri tujih<br>državljanih samo država | Veroiz-<br>povedanje | Narodnost | Materinski<br>jezik | Poklic           | Opomba |
|-----------------------------------|---|-------|--------|------------------------------|------------------------------------|---------------|-------|------|--|--|----------------------|-----------|---------------------|------------------|--------|
|                                   |   | moški | ženski |                              |                                    | dan           | mesec | leto |  |  |                      |           |                     |                  |        |
| 1                                 | 2   | 3     | 4      | 5                            | 6                                  | 7             | 8     | 9    | 10   | 11   | 12                   | 13        | 14                  | 15               | 16     |
| <b>I. Trajno prisotne osebe</b>   |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                  |        |
| 1                                 | Jurko Viktor  | 1     | +      | poročen                      | poglavar                           | 2.            | I.    | 1884 | Prešpera<br>Ljubljana  | Jugoslov.  | Rim. Katol.          | Jugoslov. | Slov.               | vis. fin. sektor | 21 W   |
| 2                                 | Jurko Stan  | 1     |        |                              | sin                                | 28.           | IV.   | 1919 | Avstrija   | -  | "                    | Jugoslov. | Nemščina            | učenc            |        |
| 3                                 | Jurko Mariča  |       | 1      | poročena                     |                                    | 14.           | IX.   | 1893 | Avstrija   | -  | "                    | Jugoslov. | Nemščina            |                  |        |
| 4                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      | Jugoslov. |                     |                  |        |
| 5                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                  |        |
| 6                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                  |        |
| 7                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                  |        |
| 8                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                  |        |
| 9                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                  |        |
| 10                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                  |        |
| 11                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                  |        |
| 12                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                  |        |
| 13                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                  |        |
| 14                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                  |        |
| 15                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                  |        |
| 16                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                  |        |
| 17                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                  |        |
| 18                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                  |        |
| 19                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                  |        |
| I. Vsega trajno prisotnih oseb    |   | 2     | 1      |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                  |        |
| <b>II. Začasno prisotne osebe</b> |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                  |        |
| 1                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                  |        |
| 2                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                  |        |
| 3                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                  |        |
| 4                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                  |        |
| 5                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                  |        |
| II. Vsega začasno prisotnih oseb  |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                  |        |
| I. + II. Ukupno prisotnih oseb    |   | 2     | 1      |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                  |        |
| <b>III. Začasno odsotne osebe</b> |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                  |        |
| 1                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                  |        |
| 2                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                  |        |
| 3                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                  |        |
| 4                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                  |        |
| III. Vsega začasno odsotnih oseb  |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                  |        |

10  
a  
a

Popis prebivalstva, poljedelskih gospodarstev in domače živine dne 31. marca 1931. 1.

Obrazec: I

## DRUŽINSKI LIST

St. Popisnega kroga: 60 Redna št. Družinskega lista: 2

Banovina: Dravna Občina: Ljubljana

Srez: Ljubljana Kraj: Ljubljana

Mestni okraj: Ulica, hišna št.: Križevniška pl. 2

Priimek ime in poklic poglavarja družine: Kuafel Alojz, strovar  
učitelj

{Pri zavodskih družinah tudi vrsta in naslov zavoda (bolnice, hotela, vojašnice i. t. d.)

27557

|  |   |          |
|--|---|----------|
| Temu Družinskemu listu pripada izpolnjenih | 1) Popisnic . . . . .                           | <u>1</u> |
|  | 2) Listov za poljedelska gospodarstva . . . . . |          |
|  | 3) Listov o domači živini . . . . .             |          |

### NAVODILO

#### ZA IZPOLNJEVANJE POPISNICE (obrazec 2.)

Poglar družine ali njegov namestnik izpolni, ako je dobro pismen, sam popisnice za sebe in za vsakega člana svoje družine. Samo v slučaju, ako nista družinski poglar ali njegov namestnik dovolj pismena, izpolni popisnico popisovalec.

Po ena popisnica se mora izpolniti za svako trajno ali začasno prisotno osebo (moško ali žensko, staro ali mlado, domaco ali tujo, vojaško ali civilno osebo), katera se nahaja v kraju popisa pri tej družini o polnoci med 31. marcem in 1. aprilom 1931, bodisi da je ona podanik naše ali katere tuje države. Popiše naj se le oni, ki je bil živ ob tej polnoci a ne na pr. dete, ki se je rodilo po tej polnoci, niti oni, ki je bil še živ na dan 31. marca, a je umrl pred to polnocjo. Tako se bo v slučaju predhodnega razdajanja in izpolnjevanja popisnih obrazcev razveljavila ona popisnica, katera je bila izpolnjena za nekoga, ki je umrl pred to polnocjo ali ki se je rodil po njej; nasprotno je treba naknadno izpolniti popisnico za dete, ki se tedaj še ni rodilo, a se je rodilo pred polnočjo do 31. marca in 1. aprila 1931 potovale ali bi se nahajale v tujem stanovanju, a vrnila bi se do 1. aprila 1931 ali sledečih dni v svoje stalno stanovanje, treba popisati v njihovem rednem stalnem stanovanju, ako že niso bile popisane tam, kjer so se faktično nahajale.

Vsak odgovor na vprašanja v popisnici mora biti jasen in čitljivo napisan ter v državnem jeziku. Na mnoga vprašanja ne bo tudi brez posebnih navodil težko odgovoriti, zato se bodo tu navodila omejila le na sledeča vprašanja:

**Na 2. vprašanje** se vpiše: moški odnosno ženski.

**Na 3. vprašanje** se vpiše: neoženjen ali neomožena, oženjen ali omožena, vdovec ali vdova, zakonsko razporečen (locen) ali razporecena (locena).

**Na 4. vprašanje** se vpiše: za družinskega poglavarja beseda „poglar“, za vse ostale osebe v družini razmerje teh oseb napram družinskemu poglavarju na pr.: žena, sin, hči vnuk, brat, zet, sluga, sobarica, šofer, podnajemnik (samec) i. t. d.

**Na 5. vprašanje** (kedaj je bila popisana oseba rojena) se vpiše dan, mesec in leto po novem koledarju.

**Na 7. vprašanje** treba odgovoriti samo takrat, kadar prisotna oseba, dasi je stalno nastanjena v kraju popisa, ne živi tu od svojega rojstva, temvec se je kasneje od nekod doselila. Pod 1) treba navesti leto, v katerem se je doselila v kraj popisa, a pod 2) od kod se je doselila v kraj popisa. Ako se je oseba doselila iz Jugoslavije, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako pa iz inozemstva, se navede samo država.

Ako je neka oseba, rojena v kraju popisa, prebila gotov čas v drugem kraju v izucenju obrti, šolanju, vojaški službi, sezonskih delih, bolnicah, poboljševalnicah ali zaporih, pa se je vrnila v svoj rojstni kraj, se ne smatra, da se je doselila, temvec da živi stalno od svojega rojstva v kraju popisa.

**Na 8. vprašanje** treba za vsako prisotno osebo odgovoriti, ali je v kraju popisa trajno ali začasno prisotna. Za vsako osebo, ki je v kraju popisa samo začasno prisotna in ne namerava tu trajno ostati, treba dalje odgovoriti, kje je v tem slučaju njeno stalno (redno) bivališče in to, ako je njeno stalno bivališče v Jugoslaviji, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako je pa v inozemstvu, se navede samo država.

# PREGLED VSEH ČLANOV DRUŽINE

| Redna številka                          | Priimek in ime<br>poglavarja in vseh članov družine | Spol  |        | Zakonski<br>(bračni)<br>stan | Kaj je kdo<br>napram<br>poglavarju | Kdaj je rojen |       |             | Mesto rojstva:<br>občina in srez; za v<br>inozemstvu rojene<br>samo država | Domovinska občina<br>in srez; pri tujih<br>državljanih samo država | Veroiz-<br>povedanje | Narodnost | Materinski<br>jezik | Poklic | Opomba       |
|---|---|-------|--------|------------------------------|------------------------------------|---------------|-------|-------------|--|--|----------------------|-----------|---------------------|--------|--------------|
|   |   | moški | ženski |                              |                                    | dan           | mesec | leto        |  |  |                      |           |                     |        |              |
| 1                                       | 2   | 3     | 4      | 5                            | 6                                  | 7             | 8     | 9           | 10   | 11   | 12                   | 13        | 14                  | 15     | 16           |
| <b>I. Trajno prisotne osebe</b>         |   |       |        |                              |                                    |               |       |             |  |  |                      |           |                     |        |              |
| 1                                       | <i>Kuafel Alojzij</i>                               | 1     |        | <i>samec proglan.</i>        |                                    |               |       | <i>1890</i> | <i>Mošnje Radovšica</i>  | <i>Mošnje Radovšica v. k. Jugosl.</i>                              | <i>stov.</i>         |           | <i>Mošnje</i>       |        | <i>21.11</i> |
| 2                                       |   |       |        |                              |                                    |               |       |             |  |  |                      |           |                     |        |              |
| 3                                       |   |       |        |                              |                                    |               |       |             |  |  |                      |           |                     |        |              |
| 4                                       |   |       |        |                              |                                    |               |       |             |  |  |                      |           |                     |        |              |
| 5                                       |   |       |        |                              |                                    |               |       |             |  |  |                      |           |                     |        |              |
| 6                                       |   |       |        |                              |                                    |               |       |             |  |  |                      |           |                     |        |              |
| 7                                       |   |       |        |                              |                                    |               |       |             |  |  |                      |           |                     |        |              |
| 8                                       |   |       |        |                              |                                    |               |       |             |  |  |                      |           |                     |        |              |
| 9                                       |   |       |        |                              |                                    |               |       |             |  |  |                      |           |                     |        |              |
| 10                                      |   |       |        |                              |                                    |               |       |             |  |  |                      |           |                     |        |              |
| 11                                      |   |       |        |                              |                                    |               |       |             |  |  |                      |           |                     |        |              |
| 12                                      |   |       |        |                              |                                    |               |       |             |  |  |                      |           |                     |        |              |
| 13                                      |   |       |        |                              |                                    |               |       |             |  |  |                      |           |                     |        |              |
| 14                                      |   |       |        |                              |                                    |               |       |             |  |  |                      |           |                     |        |              |
| 15                                      |   |       |        |                              |                                    |               |       |             |  |  |                      |           |                     |        |              |
| 16                                      |   |       |        |                              |                                    |               |       |             |  |  |                      |           |                     |        |              |
| 17                                      |   |       |        |                              |                                    |               |       |             |  |  |                      |           |                     |        |              |
| 18                                      |   |       |        |                              |                                    |               |       |             |  |  |                      |           |                     |        |              |
| 19                                      |   |       |        |                              |                                    |               |       |             |  |  |                      |           |                     |        |              |
| <b>I. Vsega trajno prisotnih oseb</b>   |   | 1     |        |                              |                                    |               |       |             |  |  |                      |           |                     |        |              |
| <b>II. Začasno prisotne osebe</b>       |   |       |        |                              |                                    |               |       |             |  |  |                      |           |                     |        |              |
| 1                                       |   |       |        |                              |                                    |               |       |             |  |  |                      |           |                     |        |              |
| 2                                       |   |       |        |                              |                                    |               |       |             |  |  |                      |           |                     |        |              |
| 3                                       |   |       |        |                              |                                    |               |       |             |  |  |                      |           |                     |        |              |
| 4                                       |   |       |        |                              |                                    |               |       |             |  |  |                      |           |                     |        |              |
| 5                                       |   |       |        |                              |                                    |               |       |             |  |  |                      |           |                     |        |              |
| <b>II. Vsega začasno prisotnih oseb</b> |   |       |        |                              |                                    |               |       |             |  |  |                      |           |                     |        |              |
| <b>I. + II. Ukupno prisotnih oseb</b>   |   | 1     |        |                              |                                    |               |       |             |  |  |                      |           |                     |        |              |
| <b>III. Začasno odsotne osebe</b>       |   |       |        |                              |                                    |               |       |             |  |  |                      |           |                     |        |              |
| 1                                       |   |       |        |                              |                                    |               |       |             |  |  |                      |           |                     |        |              |
| 2                                       |   |       |        |                              |                                    |               |       |             |  |  |                      |           |                     |        |              |
| 3                                       |   |       |        |                              |                                    |               |       |             |  |  |                      |           |                     |        |              |
| 4                                       |   |       |        |                              |                                    |               |       |             |  |  |                      |           |                     |        |              |
| <b>III. Vsega začasno odsotnih oseb</b> |   |       |        |                              |                                    |               |       |             |  |  |                      |           |                     |        |              |

23

Popis prebivalstva, poljedelskih gospodarstev in domače živine dne 31. marca 1931. 1.

Obrazec: 1

## DRUŽINSKI LIST

St. Popisnega kroga: 60 Redna št. Družinskega lista: 9

Banovina: Meurška Občina: Ljubogana

Srez: Ljubogana Kraj: Ljubogana

Mestni okraj: III Ulica, hišna št.: Trizemska 2

Priimek ime in poklic poglavarja družine: Kranec Josip  
zoošehnik

{Pri zavodskih družinah tudi vrsta in naslov zavoda (bolnice, hotela, vojašnice i. t. d.)

27558-55

Temu Družinskemu listu pripada izpolnjenih

- |   |          |
|---|----------|
| 1) Popisnic . . . . .                           | <u>4</u> |
| 2) Listov za poljedelska gospodarstva . . . . . |          |
| 3) Listov o domači živini . . . . .             |          |

### NAVODILO

#### ZA IZPOLNJEVANJE POPISNICE (obrazec 2.)

Poglavar družine ali njegov namestnik izpolni, ako je dobro pismen, sam popisnice za sebe in za vsakega člana svoje družine. Samo v slučaju, ako nista družinski poglavar ali njegov namestnik dovolj pismena, izpolni popisnico popisovalec.

Po ena popisnica se mora izpolniti za svako trajno ali začasno prisotno osebo (moško ali žensko, staro ali mlado, dočmaco ali tujo, vojaško ali civilno osebo), katera se nahaja v kraju popisa pri tej družini o polnoci med 31. marcem in 1. aprilom 1931, bodisi da je ona podanik naše ali katere tuje države. Popiše naj se le oni, ki je bil živ ob tej polnoci a ne na pr. dete, ki se je rodilo po tej polnoci, niti oni, ki je bil še živ na dan 31. marca, a je umrl pred to polnocijo. Tako se bo v slučaju predhodnega razdajanja in izpolnjevanja popisnih obrazcev razveljavila ona popisnica, katera je bila izpolnjena za nekoga, ki je umrl pred to polnocijo ali ki se je rodil po njej; nasprotno je treba naknadno izpolniti popisnico za dete, ki se tedaj še ni rodilo, a se je rodilo pred polnocijo do 31. marca in 1. aprila. One osebe, katere bi v noci od 31. marca do 1. aprila 1931 potovale ali bi se nahajale v tujem stanovanju, a vrnila bi se do 1. aprila 1931 ali sledečih dni v svoje stalno stanovanje, treba popisati v njihovem rednem stalnem stanovanju, ako že niso bile popisane tam, kjer so se faktično nahajale.

Vsak odgovor na vprašanja v popisnici mora biti jasen in čitljivo napisan ter v državnem jeziku. Na mnoga vprašanja ne bo tudi brez posebnih navodil težko odgovoriti, zato se bodo tu navodila omejila le na sledeča vprašanja:

Na 2. vprašanje se vpiše: moški odnosno ženski.

Na 3. vprašanje se vpiše: neoženjen ali neomožena, oženjen ali omožena, vdovec ali vdova, zakonsko razporočen (locen) ali razporočena (locena).

Na 4. vprašanje se vpiše: za družinskega poglavarja beseda „poglavar“, za vse ostale osebe v družini razmerje teh oseb napram družinskemu poglavarju na pr.: žena, sin, hči vnuk, brat, zet, sluga, sobarica, šofer, podnajemnik (samec) i. t. d.

Na 5. vprašanje (kedaj je bila popisana oseba rojena) se vpiše dan, mesec in leto po novem koledarju.

Na 7. vprašanje treba odgovoriti samo takrat, kadar prisotna oseba, dasi je stalno nastanjena v kraju popisa, ne živi tu od svojega rojstva, temvec se je kasneje od nekod doselila. Pod 1) treba navesti leto, v katerem se je doselila v kraj popisa, a pod 2) od kod se je doselila v kraj popisa. Ako se je oseba doselila iz Jugoslavije, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako pa iz inozemstva, se navede samo država.

Ako je neka oseba, rojena v kraju popisa, prebila gotov čas v drugem kraju v izucenju obrti, šolanju, vojaški službi, sezonskih delih, bolnicah, poboljševalnicah ali zaporih, pa se je vrnila v svoj rojstni kraj, se ne smatra, da se je doselila, temvec da živi stalno od svojega rojstva v kraju popisa.

Na 8. vprašanje treba za vsako prisotno osebo odgovoriti, ali je v kraju popisa trajno ali zacasno prisotna. Za vsako osebo, ki je v kraju popisa samo zacasno prisotna in ne namestava tu trajno ostati, treba dalje odgovoriti, kje je v tem slučaju njeno stalno (redno) bivališče in to, ako je njeno stalno bivališče v Jugoslaviji, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako je pa v inozemstvu, se navede samo država.

# PREGLED VSEH ČLANOV DRUŽINE

| Redna štev.                       | Priimek in ime<br>poglavarja in vseh članov družine | Spol  |        | Zakonski<br>(bračni)<br>stan | Kaj je kdo<br>napram<br>poglavarju | Kdaj je rojen |       |      | Mesto rojstva:<br>občina in srez; za<br>inozemstvu rojene<br>samo država | Domovinska občina<br>in srez; pri tujih<br>državljanih samo država | Veroiz-<br>povedanje | Narodnost | Materinski<br>jezik | Poklic  | Opomba |
|-----------------------------------|---|-------|--------|------------------------------|------------------------------------|---------------|-------|------|--|--|----------------------|-----------|---------------------|---------|--------|
|                                   |   | moški | ženski |                              |                                    | dan           | mesec | leto |  |  |                      |           |                     |         |        |
| 1                                 | 2   | 3     | 4      | 5                            | 6                                  | 7             | 8     | 9    | 10   | 11   | 12                   | 13        | 14                  | 15      | 16     |
| <b>I. Trajno prisotne osebe</b>   |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |         |        |
| 1                                 | Krause Friedrich                                    | 1     |        | samost.                      | pogl.                              | 20.           | jan.  | 1907 | Kraljeva   | Ljubljana  | rimokat.             | Jugosl.   | slav.               | zobosk. | 215    |
| 2                                 | Krause Ljilja                                       |       | 1      | "                            | sestra                             | 11            | febr. | 1908 | Ljubljana  | "  | "                    | "         | "                   | šivilja |        |
| 3                                 | Krause Benno  | 1     |        | "                            | brat                               | 26            | jul.  | 1911 | -  | "  | "                    | "         | "                   | inženir | 187p   |
| 4                                 | Krause Ernst  | 1     |        | "                            | "                                  | 17.           | jan.  | 1914 | -  | "  | "                    | "         | "                   | dijak   |        |
| 5                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |         |        |
| 6                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |         |        |
| 7                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |         |        |
| 8                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |         |        |
| 9                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |         |        |
| 10                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |         |        |
| 11                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |         |        |
| 12                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |         |        |
| 13                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |         |        |
| 14                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |         |        |
| 15                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |         |        |
| 16                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |         |        |
| 17                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |         |        |
| 18                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |         |        |
| 19                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |         |        |
| I. Vsega trajno prisotnih oseb    |   | 3     | 1      |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |         |        |
| <b>II. Začasno prisotne osebe</b> |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |         |        |
| 1                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |         |        |
| 2                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |         |        |
| 3                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |         |        |
| 4                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |         |        |
| 5                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |         |        |
| II. Vsega zacasno prisotnih oseb  |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |         |        |
| I. + II. Ukupno prisotnih oseb    |   | 3     | 1      |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |         |        |
| <b>III. Začasno odsotne osebe</b> |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |         |        |
| 1                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |         |        |
| 2                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |         |        |
| 3                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |         |        |
| 4                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |         |        |
| III. Vsega zacasno odsotnih oseb  |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |         |        |

2  
14  
"  
"

Popis prebivalstva, poljedelskih gospodarstev in domače živine dne 31. marca 1931. l.

Obrazec: I

## DRUŽINSKI LIST

St. Popisnega kroga: 60

Redna št. Družinskega lista: 11

Banovina: dravska

Občina: Ljubljana

Srez: Ljubljana mesto

Kraj: Ljubljana

Mestni okraj: Ljubljana III

Ulica, hišna št.: Križevniška 2

Priimek ime in poklic poglavarja družine: Palme Marija, krojačica

(Pri zavodskih družinah tudi vrsta in naslov zavoda (bolnice, hotela, vojašnice i. t. d.)

27556 - 59

Temu Družinskemu listu pripada izpolnjenih

- |   |          |
|---|----------|
| 1) Popisnic . . . . .                           | <u>4</u> |
| 2) Listov za poljedelska gospodarstva . . . . . |          |
| 3) Listov o domači živini . . . . .             |          |

### NAVODILO

#### ZA IZPOLNJEVANJE POPISNICE (obrazec 2.)

Poglavar družine ali njegov namestnik izpolni, ako je dobro pismen, sam popisnice za sebe in za vsakega člana svoje družine. Samo v slučaju, ako nista družinski poglavar ali njegov namestnik dovolj pismena, izpolni popisnico popisovalec.

Po ena popisnica se mora izpolniti za svako trajno ali začasno prisotno osebo (moško ali žensko, staro ali mlado, domaco ali tujo, vojaško ali civilno osebo), katera se nahaja v kraju popisa pri tej družini o polnoci med 31. marcem in 1. aprilom 1931, bodisi da je ona podanik naše ali katere tuje države. Popiše naj se le oni, ki je bil živ ob tej polnoci a ne na pr. dete, ki se je rodilo po tej polnoci, niti oni, ki je bil še živ na dan 31. marca, a je umrl pred to polnocio. Tako se bo v slučaju predhodnega razdajanja in izpolnjevanja popisnih obrazcev razveljavila ona popisnica, katera je bila izpolnjena za nekoga, ki je umrl pred to polnocio ali ki se je rodil po njej; nasprotno je treba naknadno izpolniti popisnico za dete, ki se tedaj še ni rodilo, a se je rodilo pred polnocio do 31. marca in 1. aprila. One osebe, katere bi v noči od 31. marca do 1. aprila 1931 potovale ali bi se nahajale v tujem stanovanju, a vrnila bi se do 1. aprila 1931 ali sledečih dni v svoje stalno stanovanje, treba popisati v njihovem rednem stalnem stanovanju, ako že niso bile popisane tam, kjer so se faktično nahajale.

Vsak odgovor na vprašanja v popisnici mora biti jasen in čitljivo napisan ter v državnem jeziku. Na mnoga vprašanja ne bo tudi brez posebnih navodil težko odgovoriti, zato se bodo tu navodila omejila le na sledeča vprašanja:

**Na 2. vprašanje** se vpiše: moški odnosno ženski.

**Na 3. vprašanje** se vpiše: neoženjen ali neomožena, oženjen ali omožena, vdovec ali vdova, zakonsko razporočen (locen) ali razporočena (locena).

**Na 4. vprašanje** se vpiše: za družinskega poglavarja beseda „poglavar“, za vse ostale osebe v družini razmerje teh oseb napram družinskemu poglavarju na pr.: žena, sin, hči vnuk, brat, zet, sluga, sobarica, šofer, podnajemnik (samec) i. t. d.

**Na 5. vprašanje** (kedar je bila popisana oseba rojena) se vpiše dan, mesec in leto po novem koledarju.

**Na 7. vprašanje** treba odgovoriti samo takrat, kadar prisotna oseba, dasi je stalno nastanjena v kraju popisa, ne živi tu od svojega rojstva, temveč se je kasneje od nekod doselila. Pod 1) treba navesti leto, v katerem se je doselila v kraj popisa, a pod 2) od kod se je doselila v kraj popisa. Ako se je oseba doselila iz Jugoslavije, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako pa iz inozemstva, se navede samo država.

Ako je neka oseba, rojena v kraju popisa, prebila gotov čas v drugem kraju in izučanju obrti, šolanju, vojaški službi, sezonskih delih, bolnicah, poboljševalnicah ali zaporih, pa se je vrnila v svoj rojstni kraj, se ne smatra, da se je doselila, temveč da živi stalno od svojega rojstva v kraju popisa.

**Na 8. vprašanje** treba za vsako prisotno osebo odgovoriti, ali je v kraju popisa trajno ali začasno prisotna. Za vsako osebo, ki je v kraju popisa samo začasno prisotna in ne namerava tu trajno ostati, treba dalje odgovoriti, kje je v tem slučaju njeno stalno (redno) bivališče in to, ako je njeno stalno bivališče v Jugoslaviji, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako je pa v inozemstvu, se navede samo država.

# PREGLED VSEH ČLANOV DRUŽINE

| Redna številka                    | Priimek in ime<br>poglavarja in vseh članov družine | Spol  |        | Zakonski<br>(bračni)<br>stan | Kaj je kdo<br>napram<br>poglavarju | Kdaj je rojen |       |      | Mesto rojstva:<br>občina in srez; za v<br>inozemstvu rojene<br>samo država | Domovinska občina<br>in srez; pri tujih<br>državljanih samo država | Veroiz-<br>povedanje | Narodnost | Materinski<br>jezik | Poklic             | Opomba |
|-----------------------------------|---|-------|--------|------------------------------|------------------------------------|---------------|-------|------|--|--|----------------------|-----------|---------------------|--------------------|--------|
|                                   |   | moški | ženski |                              |                                    | dan           | mesec | leto |  |  |                      |           |                     |                    |        |
| 1                                 | 2   | 3     | 4      | 5                            | 6                                  | 7             | 8     | 9    | 10   | 11   | 12                   | 13        | 14                  | 15                 | 16     |
| <b>I. Trajno prisotne osebe</b>   |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                    |        |
| 1                                 | Palme Marija  |       | 1      | vdova                        | poglavar<br>mali                   | 25.           | 12.   | 1850 | Italija  | Ljubljana  | rim.-kat.            | jugoslov. | slovenski           | trojaska mojstrica | M.S.   |
| 2                                 | Palme Marija  |       | 1      | neomozena                    | hči                                | 14.           | 9.    | 1884 | Avstrija   | Ljubljana  | rim.-kat.            | jugoslov. | slovenski           | strok. učiteljica  | 21/2   |
| 3                                 | Salomon Hermina                                     |       | 1      | neomozena                    | podnajemni                         | 20.           | 8.    | 1868 | Ljubljana  | Ljubljana  | rim.-kat.            | nemška    | nemški              | ustanovska doma    | 14     |
| 4                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                    |        |
| 5                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                    |        |
| 6                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                    |        |
| 7                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                    |        |
| 8                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                    |        |
| 9                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                    |        |
| 10                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                    |        |
| 11                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                    |        |
| 12                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                    |        |
| 13                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                    |        |
| 14                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                    |        |
| 15                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                    |        |
| 16                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                    |        |
| 17                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                    |        |
| 18                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                    |        |
| 19                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                    |        |
| I. Vsega trajno prisotnih oseb    |   |       | 3      |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                    |        |
| <b>II. Začasno prisotne osebe</b> |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                    |        |
| 1                                 | Krumar Marija                                       |       | 1      | neomozena                    | služkinja                          | 6.            | 1.    | 1896 | Verhovska vas, Sr.   | Sr. Križ, Hrsko  | rim.-kat.            | jugoslov. | slovenski           | služkinja          |        |
| 2                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      | Križ p. Kostanjevici,  |  |                      |           |                     |                    |        |
| 3                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      | Hrsko  |  |                      |           |                     |                    |        |
| 4                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                    |        |
| 5                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                    |        |
| II. Vsega zacasno prisotnih oseb  |   |       | 1      |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                    |        |
| I. + II. Ukupno prisotnih oseb    |   |       | 4      |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                    |        |
| <b>III. Začasno odsotne osebe</b> |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                    |        |
| 1                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                    |        |
| 2                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                    |        |
| 3                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                    |        |
| 4                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                    |        |
| III. Vsega zacasno odsotnih oseb  |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |                    |        |



Popis prebivalstva, poljedelskih gospodarstev in domače živine dne 31. marca 1931. 1.

Obrazec: 1

## DRUŽINSKI LIST

St. Popisnega kroga: 60 Redna št. Družinskega lista: 1

Banovina: Travnik Občina: Gvozdana

Srez: Gvozdana Kraj: —

Mestni okraj: III Ulica, hišna št.: Križevniška 2

Priimek ime in poklic poglavarja družine: Petrović Ivan

strosovski misec

{Pri zavodskih družinah tudi vrsta in naslov zavoda (bolnice, hotela, vojašnice i. t. d.)

27560

Temu Družinskemu listu pripada izpolnjenih

- 1) Popisnic . . . . . 1
- 2) Listov za poljedelska gospodarstva . . . . .
- 3) Listov o domači živini . . . . .

### NAVODILO

#### ZA IZPOLNJEVANJE POPISNICE (obrazec 2.)

Poglavar družine ali njegov namestnik izpolni, ako je dobro pismen, sam popisnice za sebe in za vsakega člana svoje družine. Samo v slučaju, ako nista družinski poglavar ali njegov namestnik dovolj pismena, izpolni popisnico popisovalec.

Po ena popisnica se mora izpolniti za svako trajno ali začasno prisotno osebo (moško ali žensko, staro ali mlado, domaco ali tujo, vojaško ali civilno osebo), katera se nahaja v kraju popisa pri tej družini o polnoci med 31. marcem in 1. aprilom 1931, bodisi da je ona podanik naše ali katere tuje države. Popiše naj se le oni, ki je bil živ ob tej polnoci a ne na pr. dete, ki se je rodilo po tej polnoci, niti oni, ki je bil še živ na dan 31. marca, a je umrl pred to polnoco. Tako se bo v slučaju predhodnega razdajanja in izpolnjevanja popisnih obrazcev razveljavila ona popisnica, katera je bila izpolnjena za nekoga, ki je umrl pred to polnoco ali ki se je rodil po njej; nasprotno je treba naknadno izpolniti popisnico za dete, ki se tedaj še ni rodilo, a se je rodilo pred polnoco do 31. marca in 1. aprila. One osebe, katere bi v noci od 31. marca do 1. aprila 1931 potovale ali bi se nahajale v tujem stanovanju, a vrnile bi se do 1. aprila 1931 ali sledečih dni v svoje stalno stanovanje, treba popisati v njihovem rednem stalnem stanovanju, ako že niso bile popisane tam, kjer so se faktično nahajale.

Vsak odgovor na vprašanja v popisnici mora biti jasen in čitljivo napisan ter v državnem jeziku. Na mnoga vprašanja ne bo tudi brez posebnih navodil težko odgovoriti, zato se bodo tu navodila omejila le na sledeča vprašanja:

Na 2. vprašanje se vpiše: moški odnosno ženski.

Na 3. vprašanje se vpiše: neoženjen ali neomožena, oženjen ali omožena, vdovec ali vdova, zakonsko razporočen (locen) ali razporočena (locena).

Na 4. vprašanje se vpiše: za družinskega poglavarja beseda „poglavar“, za vse ostale osebe v družini razmerje teh oseb napram družinskemu poglavarju na pr.: žena, sin, hči vnuk, brat, zet, sluga, sobarica, šofer, podnajemnik (samec) i. t. d.

Na 5. vprašanje (kedaj je bila popisana oseba rojena) se vpiše dan, mesec in leto po novem koledarju.

Na 7. vprašanje treba odgovoriti samo takrat, kadar prisotna oseba, dasi je stalno nastanjena v kraju popisa, ne živi tu od svojega rojstva, temveč se je kasneje od nekod doselila. Pod 1) treba navesti leto, v katerem se je doselila v kraj popisa, a pod 2) od kod se je doselila v kraj popisa. Ako se je oseba doselila iz Jugoslavije, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako pa iz inozemstva, se navede samo država.

Ako je neka oseba, rojena v kraju popisa, prebila gotov čas v drugem kraju v izucenju obrti, šolanju, vojaški službi, sezonskih delih, bolnicah, poboljševalnicah ali zaporih, pa se je vrnila v svoj rojstni kraj, se ne smatra, da se je doselila, temveč da živi stalno od svojega rojstva v kraju popisa.

Na 8. vprašanje treba za vsako prisotno osebo odgovoriti, ali je v kraju popisa trajno ali začasno prisotna. Za vsako osebo, ki je v kraju popisa samo začasno prisotna in ne namestava tu trajno ostati, treba dalje odgovoriti, kje je v tem slučaju njeno stalno (redno) bivališče in to, ako je njeno stalno bivališče v Jugoslaviji, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako je pa v inozemstvu, se navede samo država.

# PREGLED VSEH ČLANOV DRUŽINE

| Redna štev.                       | Priimek in ime<br>poglavarja in vseh članov družine | Spol     |        | Zakonski<br>(bračni)<br>stan | Kaj je kdo<br>napram<br>poglavarju | Kdaj je rojen |       |      | Mesto rojstva:<br>občina in srez; za v<br>inozemstvu rojene<br>samo država | Domovinska občina<br>in srez; pri tujih<br>državljanih samo država | Veroiz-<br>povedanje | Narodnost | Materinski<br>jezik            | Poklic            | Opomba     |
|-----------------------------------|---|----------|--------|------------------------------|------------------------------------|---------------|-------|------|--|--|----------------------|-----------|--------------------------------|-------------------|------------|
|                                   |   | moški    | ženski |                              |                                    | dan           | mesec | leto |  |  |                      |           |                                |                   |            |
| 1                                 | 2   | 3        | 4      | 5                            | 6                                  | 7             | 8     | 9    | 10   | 11   | 12                   | 13        | 14                             | 15                | 16         |
| <b>I. Trajno prisotne osebe</b>   |   |          |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                                |                   |            |
| 1                                 | <i>Reškovnik Gora</i>                               | <i>1</i> |        | <i>vdovec poglavar</i>       | <i>26. junij</i>                   | <i>1853</i>   |       |      | <i>Bevce - Njškova</i>   | <i>Njškova</i>   |                      |           | <i>rim. kat. jugosl. slov.</i> | <i>št. slovan</i> | <i>212</i> |
| 2                                 |   |          |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                                |                   |            |
| 3                                 |   |          |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                                |                   |            |
| 4                                 |   |          |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                                |                   |            |
| 5                                 |   |          |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                                |                   |            |
| 6                                 |   |          |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                                |                   |            |
| 7                                 |   |          |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                                |                   |            |
| 8                                 |   |          |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                                |                   |            |
| 9                                 |   |          |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                                |                   |            |
| 10                                |   |          |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                                |                   |            |
| 11                                |   |          |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                                |                   |            |
| 12                                |   |          |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                                |                   |            |
| 13                                |   |          |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                                |                   |            |
| 14                                |   |          |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                                |                   |            |
| 15                                |   |          |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                                |                   |            |
| 16                                |   |          |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                                |                   |            |
| 17                                |   |          |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                                |                   |            |
| 18                                |   |          |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                                |                   |            |
| 19                                |   |          |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                                |                   |            |
| I. Vsega trajno prisotnih oseb    |   | <i>1</i> |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                                |                   |            |
| <b>II. Začasno prisotne osebe</b> |   |          |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                                |                   |            |
| 1                                 |   |          |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                                |                   |            |
| 2                                 |   |          |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                                |                   |            |
| 3                                 |   |          |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                                |                   |            |
| 4                                 |   |          |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                                |                   |            |
| 5                                 |   |          |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                                |                   |            |
| II. Vsega zacasno prisotnih oseb  |   |          |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                                |                   |            |
| I. + II. Ukupno prisotnih oseb    |   | <i>1</i> |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                                |                   |            |
| <b>III. Začasno odsotne osebe</b> |   |          |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                                |                   |            |
| 1                                 |   |          |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                                |                   |            |
| 2                                 |   |          |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                                |                   |            |
| 3                                 |   |          |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                                |                   |            |
| 4                                 |   |          |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                                |                   |            |
| III. Vsega zacasno odsotnih oseb  |   |          |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                                |                   |            |

15

Popis prebivalstva, poljedelskih gospodarstev in domače živine dne 31. marca 1931. 1.

Obrazec: 1

## DRUŽINSKI LIST

St. Popisnega kroga: 60

Redna št. Družinskega lista: 14

Banovina: Dravska

Občina: Ljubiana

Srez: Ljubiana

Kraj: Ljubiana

Mestni okraj: # III

Ulica, hišna št.: Križevniška 2

Priimek ime in poklic poglavarja družine: Pipp Karizlav, električar,  
mouster

(Pri zavodskih družinah tudi vrsta in naslov zavoda (bolnice, hotela, vojašnice i. t. d.)

27561

Temu Družinskemu listu pripada izpolnjenih

- |   |          |
|---|----------|
| 1) Popisnic . . . . .                           | <u>1</u> |
| 2) Listov za poljedelska gospodarstva . . . . . |          |
| 3) Listov o domači živini . . . . .             |          |

## NAVODILO

### ZA IZPOLNJEVANJE POPISNICE (obrazec 2.)

Poglavar družine ali njegov namestnik izpolni, ako je dobro pismen, sam popisnice za sebe in za vsakega člana svoje družine. Samo v slučaju, ako nista družinski poglavar ali njegov namestnik dovolj pismena, izpolni popisnico popisovalec.

Po ena popisnica se mora izpolniti za svako trajno ali začasno prisotno osebo (moško ali žensko, staro ali mlado, domaco ali tujo, vojaško ali civilno osebo), katera se nahaja v kraju popisa pri tej družini o polnoci med 31. marcem in 1. aprilom 1931, bodisi da je ona podanik naše ali katere tuje države. Popiše naj se le oni, ki je bil živ ob tej polnoci a ne na pr. dete, ki se je rodilo po tej polnoci, niti oni, ki je bil še živ na dan 31. marca, a je umrl pred to polnocijo. Tako se bo v slučaju predhodnega razdajanja in izpolnjevanja popisnih obrazcev razveljavila ona popisnica, katera je bila izpolnjena za nekoga, ki je umrl pred to polnocijo ali ki se je rodil po njej; nasprotno je treba naknadno izpolniti popisnico za dete, ki se tedaj še ni rodilo, a se je rodilo pred polnocijo do 31. marca in 1. aprila. One osebe, katere bi v noci od 31. marca do 1. aprila 1931 potovale ali bi se nahajale v tujem stanovanju, a vrnile bi se do 1. aprila 1931 ali sledečih dni v svoje stalno stanovanje, treba popisati v njihovem rednem stalnem stanovanju, ako že niso bile popisane tam, kjer so se faktično nahajale.

Vsak odgovor na vprašanja v popisnici mora biti jasen in čitljivo napisan ter v državnem jeziku. Na mnoga vprašanja ne bo tudi brez posebnih navodil težko odgovoriti, zato se bodo tu navodila omejila le na sledeca vprašanja:

**Na 2. vprašanje** se vpiše: moški odnosno ženski.

**Na 3. vprašanje** se vpiše: neoženjen ali neomožena, oženjen ali omožena, vdovec ali vdova, zakonsko razporočen (locen) ali razporocena (locena).

**Na 4. vprašanje** se vpiše: za družinskega poglavarja beseda „poglavar“ za vse ostale osebe v družini razmerje teh oseb napram družinskemu poglavarju na pr.: žena, sin, hči vnuk, brat, zet, sluga, sobarica, šofer, podnajemnik (samec) i. t. d.

**Na 5. vprašanje** (kedaj je bila popisana oseba rojena) se vpiše dan, mesec in leto po novem koledarju.

**Na 7. vprašanje** treba odgovoriti samo takrat, kadar prisotna oseba, dasi je stalno nastanjena v kraju popisa, ne živi tu od svojega rojstva, temveč se je kasneje od nekod doselila. Pod 1) treba navesti leto, v katerem se je doselila v kraj popisa, a pod 2) od kod se je doselila v kraj popisa. Ako se je oseba doselila iz Jugoslavije, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako pa iz inozemstva, se navede samo država.

Ako je neka oseba, rojena v kraju popisa, prebila gotov čas v drugem kraju v izucenju obrti, šolanju, vojaški službi, sezonskih delih, bolnicah, poboljševalnicah ali zaporih, pa se je vrnila v svoj rojstni kraj, se ne smatra, da se je doselila, temveč da živi stalno od svojega rojstva v kraju popisa.

**Na 8. vprašanje** treba za vsako prisotno osebo odgovoriti, ali je v kraju popisa trajno ali začasno prisotna. Za vsako osebo, ki je v kraju popisa samo začasno prisotna in ne namerava tu trajno ostati, treba dalje odgovoriti, kje je v tem slučaju njeno stalno (redno) bivališče in to, ako je njeno stalno bivališče v Jugoslaviji, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako je pa v inozemstvu, se navede samo država.

# PREGLED VSEH ČLANOV DRUŽINE

| Redna številka                          | Priimek in ime poglavarja in vseh članov družine | Spol  |        | Zakonski (bračni) stan | Kaj je kdo napram poglavarju | Kdaj je rojen |             |             | Mesto rojstva: občina in srez; za v inozemstvu rojene samo država | Domovinska občina in srez; pri tujih državljanih samo država | Veroizpovedanje | Narodnost    | Materinski jezik   | Poklic     | Opomba    |
|---|--|-------|--------|------------------------|------------------------------|---------------|-------------|-------------|---|--|-----------------|--------------|--------------------|------------|-----------|
|   |  | moški | ženski |                        |                              | dan           | meseč       | leto        |   |  |                 |              |                    |            |           |
| 1                                       | 2  | 3     | 4      | 5                      | 6                            | 7             | 8           | 9           | 10  | 11   | 12              | 13           | 14                 | 15         | 16        |
| <b>I. Trajno prisotne osebe</b>         |  |       |        |                        |                              |               |             |             |   |  |                 |              |                    |            |           |
| 1                                       | <i>Tijep. Harnislar</i>                          | 1     |        | <i>neozjenj</i>        | <i>pogl.</i>                 | <i>9.</i>     | <i>maja</i> | <i>1907</i> | <i>Lesce Radovljica kraj</i>                                      | <i>H. K.</i>   | <i>jugosl.</i>  | <i>slav.</i> | <i>elektronika</i> | <i>lep</i> | <i>23</i> |
| 2                                       |  |       |        |                        |                              |               |             |             |   |  |                 |              |                    |            |           |
| 3                                       |  |       |        |                        |                              |               |             |             |   |  |                 |              |                    |            |           |
| 4                                       |  |       |        |                        |                              |               |             |             |   |  |                 |              |                    |            |           |
| 5                                       |  |       |        |                        |                              |               |             |             |   |  |                 |              |                    |            |           |
| 6                                       |  |       |        |                        |                              |               |             |             |   |  |                 |              |                    |            |           |
| 7                                       |  |       |        |                        |                              |               |             |             |   |  |                 |              |                    |            |           |
| 8                                       |  |       |        |                        |                              |               |             |             |   |  |                 |              |                    |            |           |
| 9                                       |  |       |        |                        |                              |               |             |             |   |  |                 |              |                    |            |           |
| 10                                      |  |       |        |                        |                              |               |             |             |   |  |                 |              |                    |            |           |
| 11                                      |  |       |        |                        |                              |               |             |             |   |  |                 |              |                    |            |           |
| 12                                      |  |       |        |                        |                              |               |             |             |   |  |                 |              |                    |            |           |
| 13                                      |  |       |        |                        |                              |               |             |             |   |  |                 |              |                    |            |           |
| 14                                      |  |       |        |                        |                              |               |             |             |   |  |                 |              |                    |            |           |
| 15                                      |  |       |        |                        |                              |               |             |             |   |  |                 |              |                    |            |           |
| 16                                      |  |       |        |                        |                              |               |             |             |   |  |                 |              |                    |            |           |
| 17                                      |  |       |        |                        |                              |               |             |             |   |  |                 |              |                    |            |           |
| 18                                      |  |       |        |                        |                              |               |             |             |   |  |                 |              |                    |            |           |
| 19                                      |  |       |        |                        |                              |               |             |             |   |  |                 |              |                    |            |           |
| <b>I. Vsega trajno prisotnih oseb</b>   |  | 1     |        |                        |                              |               |             |             |   |  |                 |              |                    |            |           |
| <b>II. Začasno prisotne osebe</b>       |  |       |        |                        |                              |               |             |             |   |  |                 |              |                    |            |           |
| 1                                       |  |       |        |                        |                              |               |             |             |   |  |                 |              |                    |            |           |
| 2                                       |  |       |        |                        |                              |               |             |             |   |  |                 |              |                    |            |           |
| 3                                       |  |       |        |                        |                              |               |             |             |   |  |                 |              |                    |            |           |
| 4                                       |  |       |        |                        |                              |               |             |             |   |  |                 |              |                    |            |           |
| 5                                       |  |       |        |                        |                              |               |             |             |   |  |                 |              |                    |            |           |
| <b>II. Vsega zacasno prisotnih oseb</b> |  |       |        |                        |                              |               |             |             |   |  |                 |              |                    |            |           |
| <b>I. + II. Ukupno prisotnih oseb</b>   |  | 1     |        |                        |                              |               |             |             |   |  |                 |              |                    |            |           |
| <b>III. Začasno odsotne osebe</b>       |  |       |        |                        |                              |               |             |             |   |  |                 |              |                    |            |           |
| 1                                       |  |       |        |                        |                              |               |             |             |   |  |                 |              |                    |            |           |
| 2                                       |  |       |        |                        |                              |               |             |             |   |  |                 |              |                    |            |           |
| 3                                       |  |       |        |                        |                              |               |             |             |   |  |                 |              |                    |            |           |
| 4                                       |  |       |        |                        |                              |               |             |             |   |  |                 |              |                    |            |           |
| <b>III. Vsega zacasno odsotnih oseb</b> |  |       |        |                        |                              |               |             |             |   |  |                 |              |                    |            |           |

Popis prebivalstva, poljedelskih gospodarstev in domače živine dne 31. marca 1931. l.

Obrazec: 1

## DRUŽINSKI LIST

St. Popisnega kroga: 60

Redna št. Družinskega lista: 9 3.

Banovina: Kranjska banovina

Občina: Ljubljana mesto

Srez: Ljubljana mesto

Kraj: Ljubljana mesto

Mestni okraj: Ljubljana mesto

Ulica, hišna št.: Križevniška ul. 2/1.

Priimek ime in poklic poglavarja družine: Ponebšek dr. Janko

visji finančni svetnik. r. p.

{Pri zavodskih družinah tudi vrsta in naslov zavoda (bolnice, hotela, vojašnice i. t. d.)

27562-65

|  |   |           |
|--|---|-----------|
| Temu Družinskemu listu pripada izpolnjenih | 1) Popisnic . . . . .                           | <u>4</u>  |
|  | 2) Listov za poljedelska gospodarstva . . . . . | <u>:/</u> |
|  | 3) Listov o domači živini . . . . .             | <u>:/</u> |

### NAVODILO

#### ZA IZPOLNJEVANJE POPISNICE (obrazec 2.)

Poglavar družine ali njegov namestnik izpolni, ako je dobro pismen, sam popisnice za sebe in za vsakega člana svoje družine. Samo v slučaju, ako nista družinski poglavar ali njegov namestnik dovolj pismena, izpolni popisnico popisovalec.

Po ena popisnica se mora izpolniti za svako trajno ali začasno prisotno osebo (moško ali žensko, staro ali mlado, domaco ali tujo, vojaško ali civilno osebo), katera se nahaja v kraju popisa pri tej družini o polnoci med 31. marcem in 1. aprilom 1931, bodisi da je ona podanik naše ali katere tuje države. Popiše naj se tiste osebe, ki je bil živ ob tej polnoci a ne na pr. dete, ki se je rodilo po tej polnoci, niti oni, ki je bil še živ na dan 31. marca, a je umrl pred to polnocio. Tako se bo v slučaju predhodnega razdajanja in izpolnjevanja popisnih obrazcev razveljavila ona popisnica, katera je bila izpolnjena za nekoga, ki je umrl pred to polnocio ali ki se je rodil po njej; nasprotno je treba naknadno izpolniti popisnico za dete, ki se tedaj še ni rodilo, a se je rodilo pred polnocio do 31. marca in 1. aprila. One osebe, katere bi v noci od 31. marca do 1. aprila 1931 potovale ali bi se nahajale v tujem stanovanju, a vrnile bi se do 1. aprila 1931 ali sledečih dni v svoje stalno stanovanje, treba popisati v njihovem rednem stalnem stanovanju, ako že niso bile popisane tam, kjer so se faktično nahajale.

Vsak odgovor na vprašanja v popisnici mora biti jasen in čitljivo napisan ter v državnem jeziku. Na mnoga vprašanja ne bo tudi brez posebnih navodil težko odgovoriti, zato se bodo tu navodila omejila le na sledeča vprašanja:

Na 2. vprašanje se vpiše: moški odnosno ženski.

Na 3. vprašanje se vpiše: neozenjen ali neomožena, oženjen ali omožena, vdovec ali vdova, zakonsko razporočen (locen) ali razporocena (locena).

Na 4. vprašanje se vpiše: za družinskega poglavarja beseda „poglavar“, za vse ostale osebe v družini razmerje teh oseb napram družinskemu poglavarju na pr.: žena, sin, hči vnuk, brat, zet, sluga, sobarica, šofer, podnajemnik (samec) i. t. d.

Na 5. vprašanje (kedaj je bila popisana oseba rojena) se vpiše dan, mesec in leto po novem koledarju.

Na 7. vprašanje treba odgovoriti samo takrat, kadar prisotna oseba, dasi je stalno nastanjena v kraju popisa, ne živi tu od svojega rojstva, temveč se je kasneje od nekod doselila. Pod 1) treba navesti leto, v katerem se je doselila v kraj popisa, a pod 2) od kod se je doselila v kraj popisa. Ako se je oseba doselila iz Jugoslavije, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako pa iz inozemstva, se navede samo država.

Ako je neka oseba, rojena v kraju popisa, prebila gotov čas v drugem kraju v izucenju obrti, šolanju, vojaški službi, sezonskih delih, bolnicah, poboljševalnicah ali zaporih, pa se je vrnila v svoj rojstni kraj, se ne smatra, da se je doselila, temveč da živi stalno od svojega rojstva v kraju popisa.

Na 8. vprašanje treba za vsako prisotno osebo odgovoriti, ali je v kraju popisa trajno ali zacasno prisotna. Za vsako osebo, ki je v kraju popisa samo zacasno prisotna in ne name-rava tu trajno ostati, treba dalje odgovoriti, kje je v tem slučaju njeno stalno (redno) bivališče in to, ako je njeno stalno bivališče v Jugoslaviji, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako je pa v inozemstvu, se navede samo država.

# PREGLED VSEH ČLANOV DRUŽINE

| Redna št. v.                      | Priimek in ime<br>poglavarja in vseh članov družine | Spol  |        | Zakonski<br>(bračni)<br>stan | Kaj je kdo<br>napram<br>poglavarju | Kdaj je rojen |       |      | Mesto rojstva:<br>občina in srez; za v<br>inozemstvu rojene<br>samo država | Domovinska občina<br>in srez; pri tujih<br>državljanih samo država | Veroiz-<br>povedanje | Narodnost   | Materinski<br>jezik | Poklic          | Opomba |
|-----------------------------------|---|-------|--------|------------------------------|------------------------------------|---------------|-------|------|--|--|----------------------|-------------|---------------------|-----------------|--------|
|                                   |   | moški | ženski |                              |                                    | dan           | mesec | leto |  |  |                      |             |                     |                 |        |
| 1                                 | 2   | 3     | 4      | 5                            | 6                                  | 7             | 8     | 9    | 10   | 11   | 12                   | 13          | 14                  | 15              | 16     |
| <b>I. Trajno prisotne osebe</b>   |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |             |                     |                 |        |
| 1                                 | <del>Šušteršek Janko</del>                          | 1     |        | zakonski                     | sozl.                              | 30. V. 1861   |       |      | Pruska nad Ljubljano   | Ljubljana, mest.   | rim. kat.            | jugoslovani | slovenski           | ni ji fin. red. | 26     |
| 2                                 | Šušteršek Mariča                                    |       | 1      | "                            | sozl.                              | 6. II. 1864   |       |      | Italija  | "  | "                    | "           | hrvaški             |                 |        |
| 3                                 | Šušteršek Kery                                      |       | 1      | samska                       | hči                                | 15. IV. 1909  |       |      | "  | "  | "                    | "           | "                   |                 |        |
| 4                                 | Šušteršič Anđelija                                  |       | 1      | samska                       | služkinja                          | 22. XI. 1909  |       |      | Beč, mest.   | Kor. mest.   | "                    | "           | slovenski           | služkinja       | 24 d   |
| 5                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |             |                     |                 |        |
| 6                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |             |                     |                 |        |
| 7                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |             |                     |                 |        |
| 8                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |             |                     |                 |        |
| 9                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |             |                     |                 |        |
| 10                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |             |                     |                 |        |
| 11                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |             |                     |                 |        |
| 12                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |             |                     |                 |        |
| 13                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |             |                     |                 |        |
| 14                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |             |                     |                 |        |
| 15                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |             |                     |                 |        |
| 16                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |             |                     |                 |        |
| 17                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |             |                     |                 |        |
| 18                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |             |                     |                 |        |
| 19                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |             |                     |                 |        |
| I. Vsega trajno prisotnih oseb    |   | 1     | 3      |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |             |                     |                 |        |
| <b>II. Začasno prisotne osebe</b> |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |             |                     |                 |        |
| 1                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |             |                     |                 |        |
| 2                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |             |                     |                 |        |
| 3                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |             |                     |                 |        |
| 4                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |             |                     |                 |        |
| 5                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |             |                     |                 |        |
| II. Vsega zacasno prisotnih oseb  |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |             |                     |                 |        |
| I. + II. Ukupno prisotnih oseb    |   | 1     | 3      |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |             |                     |                 |        |
| <b>III. Začasno odsotne osebe</b> |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |             |                     |                 |        |
| 1                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |             |                     |                 |        |
| 2                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |             |                     |                 |        |
| 3                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |             |                     |                 |        |
| 4                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |             |                     |                 |        |
| III. Vsega zacasno odsotnih oseb  |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |             |                     |                 |        |

12.  
- 1 -  
- " -  
21

Popis prebivalstva, poljedelskih gospodarstev in domače živine dne 31. marca 1931. 1.

Obrazec: 1

## DRUŽINSKI LIST

St. Popisnega kroga: 60

Redna št. Družinskega lista: 7 8

Banovina: Dravska

Občina: Ljubljana

Srez: Ljubljana (mesto)

Kraj: .....

Mestni okraj: Ljubljana III

Ulica, hišna št.: Križevniška ulica št. 2

Priimek ime in poklic poglavarja družine: .....

Anatolija Prohal sašiteljica

{Pri zavodskih družinah tudi vrsta in naslov zavoda (bolnice, hotela, vojašnice i. t. d.)

27566-07

Temu Družinskemu listu pripada izpolnjenih

- |   |          |
|---|----------|
| 1) Popisnic . <u>7</u> . . . . .                | <u>2</u> |
| 2) Listov za poljedelska gospodarstva . . . . . | —        |
| 3) Listov o domači živini . . . . .             | —        |

### NAVODILO

#### ZA IZPOLNJEVANJE POPISNICE (obrazec 2.)

Poglavar družine ali njegov namestnik izpolni, ako je dobro pismen, sam popisnice za sebe in za vsakega člana svoje družine. Samo v slučaju, ako nista družinski poglavar ali njegov namestnik dovolj pismena, izpolni popisnico popisovalec.

Po ena popisnica se mora izpolniti za svako trajno ali začasno prisotno osebo (moško ali žensko, staro ali mlado, domaco ali tujo, vojaško ali civilno osebo), katera se nahaja v kraju popisa pri tej družini o polnoci med 31. marcem in 1. aprilom 1931, bodisi da je ona podanik naše ali katere tuje države. Popiše naj se le oni, ki je bil živ ob tej polnoci a ne na pr. dete, ki se je rodilo po tej polnoci, niti oni, ki je bil še živ na dan 31. marca, a je umrl pred to polnoco. Tako se bo v slučaju predhodnega razdajanja in izpolnjevanja popisnih obrazcev razveljavila ona popisnica, katera je bila izpolnjena za nekoga, ki je umrl pred to polnoco ali ki se je rodil po njej; nasprotno je treba naknadno izpolniti popisnico za dete, ki se tedaj še ni rodilo, a se je rodilo pred polnoco do 31. marca in 1. aprila. One osebe, katere bi v noci od 31. marca do 1. aprila 1931 potovale ali bi se nahajale v tujem stanovanju, a vrnila bi se do 1. aprila 1931 ali sledečih dni v svoje stalno stanovanje, treba popisati v njihovem rednem stalnem stanovanju, ako že niso bile popisane tam, kjer so se faktično nahajale.

Vsak odgovor na vprašanja v popisnici mora biti jasen in čitljivo napisan ter v državnem jeziku. Na mnoga vprašanja ne bo tudi brez posebnih navodil težko odgovoriti, zato se bodo tu navodila omejila le na sledeča vprašanja:

**Na 2. vprašanje** se vpiše: moški odnosno ženski.

**Na 3. vprašanje** se vpiše: neoženjen ali neomožena, oženjen ali omožena, vdovec ali vdova, zakonsko razporočen (locen) ali razporocena (locena).

**Na 4. vprašanje** se vpiše: za družinskega poglavarja beseda „poglavar“, za vse ostale osebe v družini razmerje teh oseb napram družinskemu poglavarju na pr.: žena, sin, hči vnuk, brat, zet, sluga, sobarica, šofer, podnajemnik (samec) i. t. d.

**Na 5. vprašanje** (kedaj je bila popisana oseba rojena) se vpiše dan, mesec in leto po novem koledarju.

**Na 7. vprašanje** treba odgovoriti samo takrat, kadar prisotna oseba, dasi je stalno nastanjena v kraju popisa, ne živi tu od svojega rojstva, temvec se je kasneje od nekod doselila. Pod 1) treba navesti leto, v katerem se je doselila v kraj popisa, a pod 2) od kod se je doselila v kraj popisa. Ako se je oseba doselila iz Jugoslavije, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako pa iz inozemstva, se navede samo država.

Ako je neka oseba, rojena v kraju popisa, prebila gotov čas v drugem kraju v izucenju obrti, šolanju, vojaški službi, sezonskih delih, bolnicah, poboljševalnicah ali zaporih, pa se je vrnila v svoj rojstni kraj, se ne smatra, da se je doselila, temvec da živi stalno od svojega rojstva v kraju popisa.

**Na 8. vprašanje** treba za vsako prisotno osebo odgovoriti, ali je v kraju popisa trajno ali začasno prisotna. Za vsako osebo, ki je v kraju popisa samo začasno prisotna in ne name-rava tu trajno ostati, treba dalje odgovoriti, kje je v tem slučaju njeno stalno (redno) bivališče in to, ako je njeno stalno bivališče v Jugoslaviji, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako je pa v inozemstvu, se navede samo država.

# PREGLED VSEH ČLANOV DRUŽINE

| Redna št. št.                     | Priimek in ime<br>poglavarja in vseh članov družine | Spol   |        | Zakonski<br>(bračni)<br>stan | Kaj je kdo<br>napram<br>poglavarju | Kdaj je rojen |       |      | Mesto rojstva:<br>občina in srez; za v<br>inozemstvu rojene<br>samo država | Domovinska občina<br>in srez; pri tujih<br>državljanih samo država | Veroiz-<br>povedanje | Narodnost       | Materinski<br>jezik | Poklic                      | Opomba  |
|-----------------------------------|---|--------|--------|------------------------------|------------------------------------|---------------|-------|------|--|--|----------------------|-----------------|---------------------|-----------------------------|---------|
|                                   |   | moški  | ženski |                              |                                    | dan           | mesec | leto |  |  |                      |                 |                     |                             |         |
| 1                                 | 2   | 3      | 4      | 5                            | 6                                  | 7             | 8     | 9    | 10   | 11   | 12                   | 13              | 14                  | 15                          | 16      |
| <b>I. Trajno prisotne osebe</b>   |   |        |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                 |                     |                             |         |
| 1                                 | Amalia Prohal                                       | ženska | ženska | samsko                       | podjuzna<br>poglavarja             | 23            | 12    | 1858 | Austrija   | Ljubljana mesto  | Evangel.             | Slovensko       | česka               | sašiteljica                 |         |
| 2                                 | Jolep Marta   | ženska | ženska | sumski                       | potnikarica                        | 15.           | junij | 1890 | Avstrija   | Ljubljana (mesto)  | Evangel.             | Češko-Slovensko | sumski              | drž. uradnica<br>učiteljica | 21. 11. |
| 3                                 |   |        |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                 |                     |                             |         |
| 4                                 |   |        |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                 |                     |                             |         |
| 5                                 |   |        |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                 |                     |                             |         |
| 6                                 |   |        |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                 |                     |                             |         |
| 7                                 |   |        |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                 |                     |                             |         |
| 8                                 |   |        |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                 |                     |                             |         |
| 9                                 |   |        |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                 |                     |                             |         |
| 10                                |   |        |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                 |                     |                             |         |
| 11                                |   |        |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                 |                     |                             |         |
| 12                                |   |        |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                 |                     |                             |         |
| 13                                |   |        |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                 |                     |                             |         |
| 14                                |   |        |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                 |                     |                             |         |
| 15                                |   |        |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                 |                     |                             |         |
| 16                                |   |        |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                 |                     |                             |         |
| 17                                |   |        |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                 |                     |                             |         |
| 18                                |   |        |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                 |                     |                             |         |
| 19                                |   |        |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                 |                     |                             |         |
| I. Vsega trajno prisotnih oseb    |   |        | 2      |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                 |                     |                             |         |
| <b>II. Začasno prisotne osebe</b> |   |        |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                 |                     |                             |         |
| 1                                 |   |        |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                 |                     |                             |         |
| 2                                 |   |        |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                 |                     |                             |         |
| 3                                 |   |        |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                 |                     |                             |         |
| 4                                 |   |        |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                 |                     |                             |         |
| 5                                 |   |        |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                 |                     |                             |         |
| II. Vsega zacasno prisotnih oseb  |   |        |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                 |                     |                             |         |
| I. + II. Ukupno prisotnih oseb    |   |        | 2      |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                 |                     |                             |         |
| <b>III. Začasno odsotne osebe</b> |   |        |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                 |                     |                             |         |
| 1                                 |   |        |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                 |                     |                             |         |
| 2                                 |   |        |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                 |                     |                             |         |
| 3                                 |   |        |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                 |                     |                             |         |
| 4                                 |   |        |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                 |                     |                             |         |
| III. Vsega zacasno odsotnih oseb  |   |        |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |                 |                     |                             |         |

a  
a



Popis prebivalstva, poljedelskih gospodarstev in domače živine dne 31. marca 1931. 1.

Obrazec: 1

## DRUŽINSKI LIST

St. Popisnega kroga: 60

Redna št. Družinskega lista: 13

Banovina: Dravska

Občina: Ljubljana

Srez: Ljubljana

Kraj: Ljubljana

Mestni okraj: III

Ulica, hišna št.: Prizemniška 2

Priimek ime in poklic poglavarja družine: Seja Jerla, Mojarka  
muštrica.

{Pri zavodskih družinah tudi vrsta in naslov zavoda (bolnice, hotela, vojašnice i. t. d.)

27568 - 69

Temu Družinskemu listu pripada izpolnjenih

- |   |          |
|---|----------|
| 1) Popisnic . . . . .                           | <u>2</u> |
| 2) Listov za poljedelska gospodarstva . . . . . |          |
| 3) Listov o domači živini . . . . .             |          |

### NAVODILO

#### ZA IZPOLNJEVANJE POPISNICE (obrazec 2.)

Poglavar družine ali njegov namestnik izpolni, ako je dobro pismen, sam popisnice za sebe in za vsakega člana svoje družine. Samo v slučaju, ako nista družinski poglavar ali njegov namestnik dovolj pismena, izpolni popisnico popisovalec.

Po ena popisnica se mora izpolniti za svako trajno ali začasno prisotno osebo (moško ali žensko, staro ali mlado, domaco ali tujo, vojaško ali civilno osebo), katera se nahaja v kraju popisa pri tej družini o polnoci med 31. marcem in 1. aprilom 1931, bodisi da je ona podanik naše ali katere tuje države. Popiše naj se le oni, ki je bil živ ob tej polnoci a ne na pr. dete, ki se je rodilo po tej polnoci, niti oni, ki je bil še živ na dan 31. marca, a je umrl pred to polnoco. Tako se bo v slučaju predhodnega razdajanja in izpolnjevanja popisnih obrazcev razveljavila ona popisnica, katera je bila izpolnjena za nekoga, ki je umrl pred to polnoco ali ki se je rodil po njej; nasprotno je treba naknadno izpolniti popisnico za dete, ki se tedaj še ni rodilo, a se je rodilo pred polnoco do 31. marca in 1. aprila. One osebe, katere bi v noci od 31. marca do 1. aprila 1931 potovale ali bi se nahajale v tujem stanovanju, a vrnile bi se do 1. aprila 1931 ali sledečih dni v svoje stalno stanovanje, treba popisati v njihovem rednem stalnem stanovanju, ako že niso bile popisane tam, kjer so se faktično nahajale.

Vsak odgovor na vprašanja v popisnici mora biti jasen in čitljivo napisan ter v državnem jeziku. Na mnoga vprašanja ne bo tudi brez posebnih navodil težko odgovoriti, zato se bodo tu navodila omejila le na sledeca vprašanja:

**Na 2. vprašanje se vpiše: moški odnosno ženski.**

**Na 3. vprašanje se vpiše:** neoženjen ali neomožena, oženjen ali omožena, vdovec ali vdova, zakonsko razporočen (locen) ali razporocena (locena).

**Na 4. vprašanje se vpiše:** za družinskega poglavarja beseda „poglavar“, za vse ostale osebe v družini razmerje teh oseb napram družinskemu poglavarju na pr.: žena, sin, hči vnuk, brat, zet, sluga, sobarica, šofer, podnajemnik (samec) i. t. d.

**Na 5. vprašanje (kedar je bila popisana oseba rojena) se vpiše dan, mesec in leto po novem koledarju.**

**Na 7. vprašanje treba odgovoriti samo takrat, kadar prisotna oseba, dasi je stalno nastanjena v kraju popisa, ne živi tu od svojega rojstva, temvec se je kasneje od nekod doselila.** Pod 1) treba navesti leto, v katerem se je doselila v kraj popisa, a pod 2) od kod se je doselila v kraj popisa. Ako se je oseba doselila iz Jugoslavije, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako pa iz inozemstva, se navede samo država.

Ako je neka oseba, rojena v kraju popisa, prebila gotov čas v drugem kraju v izucenju obrti, šolanju, vojaški službi, sezonskih delih, bolnicah, poboljševalnicah ali zaporih, pa se je vrnila v svoj rojstni kraj, se ne smatra, da se je doselila, temvec da živi stalno od svojega rojstva v kraju popisa.

**Na 8. vprašanje treba za vsako prisotno osebo odgovoriti, ali je v kraju popisa trajno ali zacasno prisotna.** Za vsako osebo, ki je v kraju popisa samo zacasno prisotna in ne name-rava tu trajno ostati, treba dalje odgovoriti, kje je v tem slučaju njeno stalno (redno) bivališče in to, ako je njeno stalno bivališče v Jugoslaviji, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako je pa v inozemstvu, se navede samo država.

# PREGLED VSEH ČLANOV DRUŽINE

| Redna štev.                       | Priimek in ime<br>poglavarja in vseh članov družine | Spol     |               | Zakonski<br>(bračni)<br>stan | Kaj je kdo<br>napram<br>poglavarju | Kdaj je rojen       |                 |                   | Mesto rojstva:<br>občina in srez; za v<br>inozemstvu rojene<br>samo država | Domovinska občina<br>in srez; pri tujih<br>državljanih samo država | Veroiz-<br>povedanje | Narodnost | Materinski<br>jezik | Poklic | Opomba |  |
|-----------------------------------|---|----------|---------------|------------------------------|------------------------------------|---------------------|-----------------|-------------------|--|--|----------------------|-----------|---------------------|--------|--------|--|
|                                   |   | moški    | ženski        |                              |                                    | dan                 | mesec           | leto              |  |  |                      |           |                     |        |        |  |
| 1                                 | 2   | 3        | 4             | 5                            | 6                                  | 7                   | 8               | 9                 | 10   | 11   | 12                   | 13        | 14                  | 15     | 16     |  |
| <b>I. Trajno prisotne osebe</b>   |   |          |               |                              |                                    |                     |                 |                   |  |  |                      |           |                     |        |        |  |
| 1                                 | Leqa Tekla  |          | ž.            | neporoč.                     | pogl.                              | 21. sept.           | 1882            | Ljubljana         | Ljubljana  | rim. kat.  | Sloven.              |           |                     |        |        |  |
| 2                                 | <del>Rizner Antonija</del>                          |          | <del>ž.</del> | <del>neporoč.</del>          | <del>pogl.</del>                   | <del>12. jan.</del> | <del>1910</del> | <del>Veržej</del> | <del>Veržej-Litoma</del>   | <del>rim. kat.</del>   | <del>Sloven.</del>   |           |                     |        |        |  |
| 3                                 |   |          |               |                              |                                    |                     |                 |                   |  |  |                      |           |                     |        |        |  |
| 4                                 |   |          |               |                              |                                    |                     |                 |                   |  |  |                      |           |                     |        |        |  |
| 5                                 |   |          |               |                              |                                    |                     |                 |                   |  |  |                      |           |                     |        |        |  |
| 6                                 |   |          |               |                              |                                    |                     |                 |                   |  |  |                      |           |                     |        |        |  |
| 7                                 |   |          |               |                              |                                    |                     |                 |                   |  |  |                      |           |                     |        |        |  |
| 8                                 |   |          |               |                              |                                    |                     |                 |                   |  |  |                      |           |                     |        |        |  |
| 9                                 |   |          |               |                              |                                    |                     |                 |                   |  |  |                      |           |                     |        |        |  |
| 10                                |   |          |               |                              |                                    |                     |                 |                   |  |  |                      |           |                     |        |        |  |
| 11                                |   |          |               |                              |                                    |                     |                 |                   |  |  |                      |           |                     |        |        |  |
| 12                                |   |          |               |                              |                                    |                     |                 |                   |  |  |                      |           |                     |        |        |  |
| 13                                |   |          |               |                              |                                    |                     |                 |                   |  |  |                      |           |                     |        |        |  |
| 14                                |   |          |               |                              |                                    |                     |                 |                   |  |  |                      |           |                     |        |        |  |
| 15                                |   |          |               |                              |                                    |                     |                 |                   |  |  |                      |           |                     |        |        |  |
| 16                                |   |          |               |                              |                                    |                     |                 |                   |  |  |                      |           |                     |        |        |  |
| 17                                |   |          |               |                              |                                    |                     |                 |                   |  |  |                      |           |                     |        |        |  |
| 18                                |   |          |               |                              |                                    |                     |                 |                   |  |  |                      |           |                     |        |        |  |
| 19                                |   |          |               |                              |                                    |                     |                 |                   |  |  |                      |           |                     |        |        |  |
| I. Vsega trajno prisotnih oseb    |   | <b>2</b> |               |                              |                                    |                     |                 |                   |  |  |                      |           |                     |        |        |  |
| <b>II. Začasno prisotne osebe</b> |   |          |               |                              |                                    |                     |                 |                   |  |  |                      |           |                     |        |        |  |
| 1                                 | Rizner Antonija                                     |          | ž.            | neporoč.                     | rodan.                             | 12. jan.            | 1910            | Veržej-Litoma     | Veržej-Litoma  | rim. kat.  | Sloven.              |           |                     |        |        |  |
| 2                                 |   |          |               |                              |                                    |                     |                 |                   |  |  |                      |           |                     |        |        |  |
| 3                                 |   |          |               |                              |                                    |                     |                 |                   |  |  |                      |           |                     |        |        |  |
| 4                                 |   |          |               |                              |                                    |                     |                 |                   |  |  |                      |           |                     |        |        |  |
| 5                                 |   |          |               |                              |                                    |                     |                 |                   |  |  |                      |           |                     |        |        |  |
| II. Vsega začasno prisotnih oseb  |   | <b>1</b> |               |                              |                                    |                     |                 |                   |  |  |                      |           |                     |        |        |  |
| I. + II. Ukupno prisotnih oseb    |   | <b>3</b> |               |                              |                                    |                     |                 |                   |  |  |                      |           |                     |        |        |  |
| <b>III. Začasno odsotne osebe</b> |   |          |               |                              |                                    |                     |                 |                   |  |  |                      |           |                     |        |        |  |
| 1                                 |   |          |               |                              |                                    |                     |                 |                   |  |  |                      |           |                     |        |        |  |
| 2                                 |   |          |               |                              |                                    |                     |                 |                   |  |  |                      |           |                     |        |        |  |
| 3                                 |   |          |               |                              |                                    |                     |                 |                   |  |  |                      |           |                     |        |        |  |
| 4                                 |   |          |               |                              |                                    |                     |                 |                   |  |  |                      |           |                     |        |        |  |
| III. Vsega začasno odsotnih oseb  |   | <b>0</b> |               |                              |                                    |                     |                 |                   |  |  |                      |           |                     |        |        |  |

11A  
11B  
14  
16

Popis prebivalstva, poljedelskih gospodarstev in domače živine dne 31. marca 1931. l.

Obrazec: 1

## DRUŽINSKI LIST

St. Popisnega kroga: 60

Redna št. Družinskega lista: 6

Banovina: Dravska

Občina: Žubogaja

Srez: Žubogaja

Kraj: Žubogaja

Mestni okraj: III

Ulica, hišna št.: Boževniška 2

Priimek ime in poklic poglavarja družine: Špitič Franciška,  
postrežusca

(Pri zavodskih družinah tudi vrsta in naslov zavoda (bolnice, hotela, vojašnice i. t. d.)

27574-75

Temu Družinskemu listu pripada izpolnjenih

- |   |   |
|---|---|
| 1) Popisnic . . . . .                           | 2 |
| 2) Listov za poljedelska gospodarstva . . . . . |   |
| 3) Listov o domači živini . . . . .             |   |

### NAVODILO

#### ZA IZPOLNJEVANJE POPISNICE (obrazec 2.)

Poglavar družine ali njegov namestnik izpolni, ako je dobro pismen, sam popisnice za sebe in za vsakega člana svoje družine. Samo v slučaju, ako nista družinski poglavar ali njegov namestnik dovolj pismena, izpolni popisnico popisovalec.

Po ena popisnica se mora izpolniti za svako trajno ali začasno prisotno osebo (moško ali žensko, staro ali mlado, domaco ali tujo, vojaško ali civilno osebo), katera se nahaja v kraju popisa pri tej družini o polnoci med 31. marcem in 1. aprilom 1931, bodisi da je ona podanik naše ali katere tuje države. Popiše naj se le oni, ki je bil živ ob tej polnoci a ne na pr. dete, ki se je rodilo po tej polnoci, niti oni, ki je bil še živ na dan 31. marca, a je umrl pred to polnocijo. Tako se bo v slučaju predhodnega razdajanja in izpolnjevanja popisnih obrazcev razveljavila ona popisnica, katera je bila izpolnjena za nekoga, ki je umrl pred to polnocijo ali ki se je rodil po njej; nasprotno je treba naknadno izpolniti popisnico za dete, ki se tedaj še ni rodilo, a se je rodilo pred polnocijo do 31. marca in 1. aprila 1931 potovale ali bi se nahajale v tujem stanovanju, a vrnile bi se do 1. aprila 1931 ali sledečih dni v svoje stalno stanovanje, treba popisati v njihovem rednem stalnem stanovanju, ako že niso bile popisane tam, kjer so se faktično nahajale.

Vsak odgovor na vprašanja v popisnici mora biti jasen in čitljivo napisan ter v državnem jeziku. Na mnoga vprašanja ne bo tudi brez posebnih navodil težko odgovoriti, zato se bodo tu navodila omejila le na sledeča vprašanja:

**Na 2. vprašanje se vpiše: moški odnosno ženski.**

**Na 3. vprašanje se vpiše: neoženjen ali neopmožena, oženjen ali omožena, vdovec ali vdova, zakonsko razporočen (locen) ali razporocena (locena).**

**Na 4. vprašanje se vpiše: za družinskega poglavarja beseda „poglavar“, za vse ostale osebe v družini razmerje teh oseb napram družinskemu poglavarju na pr.: žena, sin, hči vnuk, brat, zet, sluga, sobarica, šofer, podnajemnik (samec) i. t. d**

**Na 5. vprašanje (kedaj je bila popisana oseba rojena) se vpiše dan, mesec in leto po novem koledarju.**

**Na 7. vprašanje treba odgovoriti samo takrat, kadar prisotna oseba, dasi je stalno nastanjena v kraju popisa, ne živi tu od svojega rojstva, temveč se je kasneje od nekod doselila. Pod 1) treba navesti leto, v katerem se je doselila v kraj popisa, a pod 2) od kod se je doselila v kraj popisa. Ako se je oseba doselila iz Jugoslavije, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako pa iz inozemstva, se navede samo država.**

**Ako je neka oseba, rojena v kraju popisa, prebila gotov čas v drugem kraju v izucenju obrti, šolanju, vojaški službi, sezonskih delih, bolnicah, poboljševalnicah ali zaporih, pa se je vrnila v svoj rojstni kraj, se ne smatra, da se je doselila, temveč da živi stalno od svojega rojstva v kraju popisa.**

**Na 8. vprašanje treba za vsako prisotno osebo odgovoriti, ali je v kraju popisa trajno ali začasno prisotna. Za vsako osebo, ki je v kraju popisa samo zacasno prisotna in ne name-rava tu trajno ostati, treba dalje odgovoriti, kje je v tem slučaju njeno stalno (redno) bivališče in to, ako je njeno stalno bivališče v Jugoslaviji, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako je pa v inozemstvu, se navede samo država.**

# PREGLED VSEH ČLANOV DRUŽINE

| Redna štev.                              | Priimek in ime<br>poglavarja in vseh članov družine | Spol     |        | Zakonski<br>(bračni)<br>stan | Kaj je kdo<br>napram<br>poglavarju | Kdaj je rojen    |             |             | Mesto rojstva:<br>občina in srez; za v<br>inozemstvu rojene<br>samo država | Domovinska občina<br>in srez; pri tujih<br>državljanih samo država | Veroiz-<br>povedanje | Narodnost | Materinski<br>jezik | Poklic          | Opomba      |
|--|---|----------|--------|------------------------------|------------------------------------|------------------|-------------|-------------|--|--|----------------------|-----------|---------------------|-----------------|-------------|
|  |   | moški    | ženski |                              |                                    | dan              | mesec       | leto        |  |  |                      |           |                     |                 |             |
| 1  | 2   | 3        | 4      | 5                            | 6                                  | 7                | 8           | 9           | 10   | 11   | 12                   | 13        | 14                  | 15              | 16          |
| <b>I. Trajno prisotne osebe</b>          |   |          |        |                              |                                    |                  |             |             |  |  |                      |           |                     |                 |             |
| 1  | <i>Spinskič Ivan</i>                                | 1        |        | <i>nepor.</i>                | <i>pogl.</i>                       | <i>28. febr.</i> | <i>1861</i> | <i>1861</i> | <i>St. Vid - G. ok. Lussiana</i>   | <i>Rim. Kat. zgod. slov</i>  |                      |           |                     | <i>zavetnik</i> | <i>27</i>   |
| 2  | <i>Spinskič Ana</i>                                 |          | 1      |                              | <i>potnik</i>                      | <i>21. avg.</i>  | <i>1898</i> | <i>1898</i> | <i>St. Vid - G. ok. Lussiana</i>   | <i>Rim. Kat. zgod. slov</i>  |                      |           |                     | <i>potnik</i>   | <i>24 d</i> |
| 3  |   |          |        |                              |                                    |                  |             |             |  |  |                      |           |                     |                 |             |
| 4  |   |          |        |                              |                                    |                  |             |             |  |  |                      |           |                     |                 |             |
| 5  |   |          |        |                              |                                    |                  |             |             |  |  |                      |           |                     |                 |             |
| 6  |   |          |        |                              |                                    |                  |             |             |  |  |                      |           |                     |                 |             |
| 7  |   |          |        |                              |                                    |                  |             |             |  |  |                      |           |                     |                 |             |
| 8  |   |          |        |                              |                                    |                  |             |             |  |  |                      |           |                     |                 |             |
| 9  |   |          |        |                              |                                    |                  |             |             |  |  |                      |           |                     |                 |             |
| 10                                       |   |          |        |                              |                                    |                  |             |             |  |  |                      |           |                     |                 |             |
| 11                                       |   |          |        |                              |                                    |                  |             |             |  |  |                      |           |                     |                 |             |
| 12                                       |   |          |        |                              |                                    |                  |             |             |  |  |                      |           |                     |                 |             |
| 13                                       |   |          |        |                              |                                    |                  |             |             |  |  |                      |           |                     |                 |             |
| 14                                       |   |          |        |                              |                                    |                  |             |             |  |  |                      |           |                     |                 |             |
| 15                                       |   |          |        |                              |                                    |                  |             |             |  |  |                      |           |                     |                 |             |
| 16                                       |   |          |        |                              |                                    |                  |             |             |  |  |                      |           |                     |                 |             |
| 17                                       |   |          |        |                              |                                    |                  |             |             |  |  |                      |           |                     |                 |             |
| 18                                       |   |          |        |                              |                                    |                  |             |             |  |  |                      |           |                     |                 |             |
| 19                                       |   |          |        |                              |                                    |                  |             |             |  |  |                      |           |                     |                 |             |
| <b>I. Vsega trajno prisotnih oseb</b>    |   | <b>2</b> |        |                              |                                    |                  |             |             |  |  |                      |           |                     |                 |             |
| <b>II. Začasno prisotne osebe</b>        |   |          |        |                              |                                    |                  |             |             |  |  |                      |           |                     |                 |             |
| 1  |   |          |        |                              |                                    |                  |             |             |  |  |                      |           |                     |                 |             |
| 2  |   |          |        |                              |                                    |                  |             |             |  |  |                      |           |                     |                 |             |
| 3  |   |          |        |                              |                                    |                  |             |             |  |  |                      |           |                     |                 |             |
| 4  |   |          |        |                              |                                    |                  |             |             |  |  |                      |           |                     |                 |             |
| 5  |   |          |        |                              |                                    |                  |             |             |  |  |                      |           |                     |                 |             |
| <b>II. Vsega zacasnno prisotnih oseb</b> |   |          |        |                              |                                    |                  |             |             |  |  |                      |           |                     |                 |             |
| <b>I. + II. Ukupno prisotnih oseb</b>    |   | <b>2</b> |        |                              |                                    |                  |             |             |  |  |                      |           |                     |                 |             |
| <b>III. Začasno odsotne osebe</b>        |   |          |        |                              |                                    |                  |             |             |  |  |                      |           |                     |                 |             |
| 1  |   |          |        |                              |                                    |                  |             |             |  |  |                      |           |                     |                 |             |
| 2  |   |          |        |                              |                                    |                  |             |             |  |  |                      |           |                     |                 |             |
| 3  |   |          |        |                              |                                    |                  |             |             |  |  |                      |           |                     |                 |             |
| 4  |   |          |        |                              |                                    |                  |             |             |  |  |                      |           |                     |                 |             |
| <b>III. Vsega zacasnno odsotnih oseb</b> |   |          |        |                              |                                    |                  |             |             |  |  |                      |           |                     |                 |             |

15  
- "

Popis prebivalstva, poljedelskih gospodarstev in domače živine dne 31. marca 1931. l.

Obrazec: I

## DRUŽINSKI LIST

St. Popisnega kroga: 60

Redna št. Družinskega lista: 67

Banovina: Dravska

Občina: Ljubljana

Srez: Ljubljana

Kraj: Ljubljana

Mestni okraj: III

Ulica, hišna št.: Krijevniska 2

Priimek ime in poklic poglavarja družine: Zidar Peter, pleskar  
ponosnik

(Pri zavodskih družinah tudi vrsta in naslov zavoda (bolnice, hotela, vojašnice i. t. d.)

27546-78

Temu Družinskemu listu pripada izpolnjenih

- |   |          |
|---|----------|
| 1) Popisnic . . . . .                           | <u>3</u> |
| 2) Listov za poljedelska gospodarstva . . . . . |          |
| 3) Listov o domači živini . . . . .             |          |

## NAVODILO

### ZA IZPOLNJEVANJE POPISNICE (obrazec 2.)

Poglavar družine ali njegov namestnik izpolni, ako je dobro pismen, sam popisnice za sebe in za vsakega člana svoje družine. Samo v slučaju, ako nista družinski poglavar ali njegov namestnik dovolj pismena, izpolni popisnico popisovalec.

Po ena popisnica se mora izpolniti za svako trajno ali začasno prisotno osebo (moško ali žensko, staro ali mlado, domaco ali tujo, vojaško ali civilno osebo), katera se nahaja v kraju popisa pri tej družini o polnoci med 31. marcem in 1. aprilom 1931, bodisi da je ona podanik naše ali katere tuje države. Popiše naj se le oni, ki je bil živ ob tej polnoci a ne na pr. dete, ki se je rodilo po tej polnoci, niti oni, ki je bil še živ na dan 31. marca, a je umrl pred to polnoco. Tako se bo v slučaju predhodnega razdajanja in izpolnjevanja popisnih obrazcev razveljavila ona popisnica, katera je bila izpolnjena za nekoga, ki je umrl pred to polnoco ali ki se je rodil po njej; nasprotno je treba naknadno izpolniti popisnico za dete, ki se tedaj še ni rodilo, a se je rodilo pred polnoco do 31. marca in 1. aprila. One osebe, katere bi v noci od 31. marca do 1. aprila 1931 potovale ali bi se nahajale v tujem stanovanju, a vrnila bi se do 1. aprila 1931 ali sledečih dni v svoje stalno stanovanje, treba popisati v njihovem rednem stalnem stanovanju, ako že niso bile popisane tam, kjer so se faktično nahajale.

Vsak odgovor na vprašanja v popisnici mora biti jasen in čitljivo napisan ter v državnem jeziku. Na mnoga vprašanja ne bo tudi brez posebnih navodil težko odgovoriti, zato se bodo tu navodila omejila le na sledeča vprašanja:

**Na 2. vprašanje** se vpiše: moški odnosno ženski.

**Na 3. vprašanje** se vpiše: neozenjen ali neomožena, oženjen ali omožena, vdovec ali vdova, zakonsko razporočen (locen) ali razporocena (locena).

**Na 4. vprašanje** se vpiše: za družinskega poglavarja beseda „poglavar“, za vse ostale osebe v družini razmerje teh oseb napram družinskemu poglavarju na pr.: žena, sin, hči vnuk, brat, zet, sluga, sobarica, šofer, podnajemnik (samec) i. t. d.

**Na 5. vprašanje** (kedaj je bila popisana oseba rojena) se vpiše dan, mesec in leto po novem koledarju.

**Na 7. vprašanje** treba odgovoriti samo takrat, kadar prisotna oseba, dasi je stalno nastanjena v kraju popisa, ne živi tu od svojega rojstva, temvec se je kasneje od nekod doselila. Pod 1) treba navesti leto, v katerem se je doselila v kraj popisa, a pod 2) od kod se je doselila v kraj popisa. Ako se je oseba doselila iz Jugoslavije, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako pa iz inozemstva, se navede saha država.

Ako je neka oseba, rojena v kraju popisa, prebila gotov čas v drugem kraju v izucenju obrti, šolanju, vojaški službi, sezonskih delih, bolnicah, poboljševalnicah ali zaporih, pa se je vrnila v svoj rojstni kraj, se ne smatra, da se je doselila, temvec da živi stalno od svojega rojstva v kraju popisa.

**Na 8. vprašanje** treba za vsako prisotno osebo odgovoriti, ali je v kraju popisa trajno ali zacasno prisotna. Za vsako osebo, ki je v kraju popisa samo zacasno prisotna in ne name-rava tu trajno ostati, treba dalje odgovoriti, kje je v tem slučaju njeno stalno (redno) bivališče in to, ako je njeno stalno bivališče v Jugoslaviji, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako je pa v inozemstvu, se navede samo država.

# PREGLED VSEH ČLANOV DRUŽINE

| Redna štev.                       | Priimek in ime<br>poglavarja in vseh članov družine | Spol  |        | Zakonski<br>(bračni)<br>stan | Kaj je kdo<br>napram<br>poglavarju | Kdaj je rojen |       |      | Mesto rojstva:<br>občina in srez; za v<br>inozemstvu rojene<br>samo država | Domovinska občina<br>in srez; pri tujih<br>državljanih samo država | Veroiz-<br>povedanje | Narodnost | Materinski<br>jezik | Poklic    | Opomba |
|-----------------------------------|---|-------|--------|------------------------------|------------------------------------|---------------|-------|------|--|--|----------------------|-----------|---------------------|-----------|--------|
|                                   |   | moški | ženski |                              |                                    | dan           | mesec | leto |  |  |                      |           |                     |           |        |
| 1                                 | 2   | 3     | 4      | 5                            | 6                                  | 7             | 8     | 9    | 10   | 11   | 12                   | 13        | 14                  | 15        | 16     |
| <b>I. Trajno prisotne osebe</b>   |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |           |        |
| 1                                 | Zidan Peter   | da    |        | poroc.                       | pozn.                              | 29/6          |       | 1880 | dobrunja hrib, Gornja Gora   | Guljans  | rim. kat.            | jugosl.   | slav.               | plekarnik | 8p     |
| 2                                 | Zidan Ivana   |       | da     | -                            | žena                               | 24. dec.      |       | 1887 | Moše, okolica  | -  | -                    | -         | -                   | -         | -      |
| 3                                 | Zidan Peter   | da    |        | neporoc.                     | sin                                | 3. jun.       |       | 1912 | Guljans  | -  | -                    | -         | -                   | -         | -      |
| 4                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |           |        |
| 5                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |           |        |
| 6                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |           |        |
| 7                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |           |        |
| 8                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |           |        |
| 9                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |           |        |
| 10                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |           |        |
| 11                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |           |        |
| 12                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |           |        |
| 13                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |           |        |
| 14                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |           |        |
| 15                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |           |        |
| 16                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |           |        |
| 17                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |           |        |
| 18                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |           |        |
| 19                                |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |           |        |
| I. Vsega trajno prisotnih oseb    |   | 2     | 1      |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |           |        |
| <b>II. Začasno prisotne osebe</b> |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |           |        |
| 1                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |           |        |
| 2                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |           |        |
| 3                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |           |        |
| 4                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |           |        |
| 5                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |           |        |
| II. Vsega začasno prisotnih oseb  |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |           |        |
| I. + II. Ukupno prisotnih oseb    |   | 2     | 1      |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |           |        |
| <b>III. Začasno odsotne osebe</b> |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |           |        |
| 1                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |           |        |
| 2                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |           |        |
| 3                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |           |        |
| 4                                 |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |           |        |
| III. Vsega začasno odsotnih oseb  |   |       |        |                              |                                    |               |       |      |  |  |                      |           |                     |           |        |

15  
15  
14